

# نوٹس برائے تحفظ دستور عمل

ستمبر 2022



قانونی فریم ورک سے لنک کریں۔

**TEA**<sup>®</sup>  
Texas Education Agency

خصوصی تعلیم کا لنک TEA

## فہرست مضامین

- 1 ..... دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس
- 1 ..... معذور بچوں کے والدین کے حقوق
- 1 ..... خصوصی تعلیم میں دستور عمل کے تحفظ
- 1 ..... رضاعی والدین کی حیثیت رکھنے والے والدین
- 1 ..... قائم مقام والدین
- 2 ..... چائلڈ فائڈ (بچے کی تلاش)
- 2 ..... پیشگی تحریری نوٹس
- 3 ..... والدین کی رضامندی
- 5 ..... معذور بچے کو نظم و ضبط سکھانے کا طریقہ کار
- 10 ..... والدین کے ذریعہ رضاکارانہ نجی اسکولوں میں جگہوں کا تعین
- 10 ..... والدین کے حقوق کی منتقلی
- 11 ..... خصوصی تعلیم کے لئے معلومات
- 11 ..... اختلافات کا حل
- 11 ..... ریاستی آئی ای پی کی سہولت
- 12 ..... مصالحت کی خدمات
- 13 ..... خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت کے حل کی کاروائی
- 14 ..... باضابطہ عمل کی کاروائیاں
- 21 ..... رابطہ کی معلومات
- 21 ..... مسئلے کے حل کے رابطے کی معلومات

SPEDTex خاندانوں کے لیے ایک بہترین وسیلہ ہے!  
SPEDTex اسپیشل ایجوکیشن انفارمیشن سینٹر سے رابطہ کریں۔



**SPEDTEX**  
Special Education Information Center

| 1.855.773.3839 [www.spedtex.org](http://www.spedtex.org)

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی۔ تمام جملہ حقوق محفوظ ہیں۔ © 2022

## دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس معذور بچوں کے والدین کے حقوق

(IDEA) کے کردار کے تعلق سے اضافی معلومات ایک معاون دستاویز داخلہ، جائزہ اور درخواستگی کے عمل سے متعلق والدین کے ہدایت نامہ کی صورت میں آپ کے اسکول سے دستیاب ہوگی۔  
(Link: fw.escapps.net).

### رضاعی والدین کی حیثیت رکھنے والے والدین

آئیڈیا IDEA کے تحت، رضاعی والدین حقیقی والدین کے طور پر اس وقت تک پرورش کرسکتے ہیں جب تک ریاست کا قانون یا ضابطہ انہیں ایسا کرنے سے روک دے یا مقامی آدمی رضاعی والدین کو پرورش کرنے سے روکے۔ ٹیکساس میں اگر آپ کسی معذور بچے کے رضاعی والدین ہیں تو آپ حقیقی والدین کے طور پر کام کر سکتے ہیں۔ لیکن اس کے لئے آپ خصوصی تعلیم کے فیصلوں میں شرکت کرنے پر رضامند ہوں اور اگر آپ بچے کی ARD کی میٹنگ سے پہلے آپ مطلوبہ تربیتی پروگرام مکمل کر لیں، یہ اس دن کے 90 دن کے بعد نہ ہو جب آپ نے بچے کی خصوصی تعلیم سے متعلق فیصلے کرنے کے لئے بحیثیت والدین عمل کرنا شروع کیا ہو۔ آپ کے ذریعہ ایک منظور شدہ تربیتی پروگرام مکمل کرنے کے بعد، آپ کو اسی بچے/بچی کے لئے ایک والدین یا کسی دوسرے بچے/بچی کے رضاعی والدین کا کردار ادا کرنے کے لئے اس تربیتی پروگرام کو دوبارہ مکمل کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔ اگر اسکول خصوصی تعلیمی فیصلہ سازی کے لئے ایک والدین کے طور پر آپ کا تقرر نہ کرنے کا فیصلہ کرے تو اسکول کے لئے ضروری ہے کہ وہ اس فیصلے کے بعد سے سات دنوں کے اندر، آپ کو اس بات کی تحریری اطلاع دے۔ اس اطلاع میں ایل ای اے (LEA) کے ذریعہ لئے گئے فیصلہ کی اسباب کی وضاحت ہونی چاہیے اور اس میں آپ کو اس بات کی اطلاع دی جانی چاہیے کہ آپ ٹی ای اے (TEA) کے پاس خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت درج کروا سکتے ہیں۔

### قائم مقام والدین

اگر معقول کوششوں کے بعد، اسکول کو والد/والدہ کی شناخت کرنے یا والد/والدہ کا پتہ لگانے میں ناکامی ہو، پرورش کرنے والے والدین میں سے کوئی بھی والد/والدہ کا کردار ادا کرنے کے لئے راضی نہ ہو یا ایسا کرنے سے قاصر ہو، بچہ/بچی کسی فوسٹر ہوم کے ماحول میں رہائش پذیر نہ ہو یا بچہ/بچی ریاست کی تحویل میں ہو تو اسکول کے لئے ضروری ہے کہ وہ ایک قائم مقام والدین کا تقرر کرے۔ اسکول کو چاہیے کہ وہ ایک تنہا بے گھر بچے/بچی کے لئے ایک قائم مقام والد/والدہ کا تعین کرے، جیسا کہ میک کینی-وینٹو ہوم لیس اسسٹینس ایکٹ (McKinney-Vento Homeless Assistance Act) میں وضاحت کی گئی ہے۔ بے گھر یا متبادل نگہداشت والے بچے کے لئے قائم مقام والدین کی تقرری کے بعد، جتنی جلدی قابل عمل ہو اسکول کو لازمی طور پر بچے کے تعلیمی فیصلہ ساز اور کیس

معذور افراد کی تعلیم سے متعلق قانون (IDEA)، ترمیم شدہ 2004، اسکولوں سے اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ وہ معذور بچے/بچی کے والدین کو آئیڈیا (IDEA) کے تحت دستیاب دستور عمل کے تحفظ اور اس کے نفاذ سے متعلق ضوابط کی مکمل وضاحت فراہم کریں۔ ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی (TEA) کے ذریعہ تیار کردہ اس دستاویز کا مقصد اس نوٹس کے تقاضے کو پورا کرنا اور آئیڈیا (IDEA) کے تحت حاصل حقوق کو سمجھنے میں معذور بچوں کے والدین کی مدد کرنا ہے۔

### خصوصی تعلیم میں دستور عمل کے تحفظ

آئیڈیا (IDEA) کے تحت اصطلاح والدین سے مراد حیاتیاتی والدین، گود لینے والے والدین، ریاست کے تقاضوں پر پورا اترنے والے، پرورش کرنے والے والدین، کوئی سرپرست، کوئی فرد جو حیاتیاتی یا گود لینے والے والدین کی قائم مقامی کرتا ہو، (بشمول دادا، دادی، نانا، نانی، سوتیلے والد، سوتیلی والدہ، یا دیگر رشتہ دار)، جن کے ساتھ بچہ/بچی رہائش پذیر ہو، کوئی ایسا فرد جو قانونی طور پر بچے/بچی کی فلاح و بہبود کا ذمہ دار ہو سروگیٹ والدین ہیں۔

اصطلاح مادری زبان کو انگریزی کی محدود اہلیت رکھنے والے شخص کے ساتھ استعمال کئے جانے پر، اس سے مراد ایسا شخص جو عام طور پر جو زبان استعمال کرتا ہے؛ جب اس کا استعمال کسی ایسے شخص کے لئے کیا جائے جو بہرا ہو یا سماعت کے نقص کا شکار ہو تو مادری زبان سے مراد اس شخص کے ذریعہ بات چیت کے لئے عام طور پر استعمال کیا جانے والا طریقہ ہے۔

اسکول کے لئے ضروری ہے کہ وہ آپ کو دستور عمل کے تحفظ کا یہ نوٹس ایک تعلیمی سال میں صرف ایک بار، سوائے اس کے کہ اسکول کے لئے آپ کو اس دستاویز کی دوسری نقل دینا ضروری ہو: ابتدائی حوالہ یا تشخیص کے لئے آپ کی درخواست پر: ٹی ای اے (TEA) کے پاس جمع کردہ پہلی خصوصی تعلیم کی شکایت کی موصولی پر؛ پہلی باضابطہ سماعت کی شکایت کی موصولی پر؛ جگہ کی تبدیلی کرنے والی تادیبی کارروائی کے لئے کوئی فیصلہ کرتے وقت؛ یا آپ کی درخواست پر فراہم کرے۔

آپ اور اسکول داخلہ، جائزہ اور درخواستگی (ARD) کمیٹی کے ذریعہ آپ کے بچے/بچی کے تعلیمی پروگرام کے بارے میں فیصلے کریں گے۔ اے آر ڈی (ARD) کمیٹی اس بات کا تعین کرے گی کہ آپ کا بچہ/بچی خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کے لئے اہل ہے۔ اے آر ڈی (ARD) کمیٹی آپ کے بچے/بچی کے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کو تیار کرے گی، اس کا جائزہ لے گی اور اس پر نظر ثانی کرے گی اور آپ کے بچے/بچی کی تعلیمی جگہ کا تعین کرے گی۔ علاوہ ازیں اے آر ڈی (ARD) کمیٹی اور آئیڈیا



ورکر کی تقرری کا نوٹس فراہم کرنا چاہیے۔ مزید معلومات کے لئے وزٹ کریں: [Children and Youth Experiencing Homelessness \(Link: bit.ly/39v6KzG\)](http://Children and Youth Experiencing Homelessness (Link: bit.ly/39v6KzG)).

آپ کو آپ کے بچے/بچی کی خصوصی تعلیمی ضروریات سے متعلق اسکول کی کارروائیوں کے بارے میں تحریری طور پر معلومات دئے جانے کا حق حاصل ہے۔ اس سے پہلے کہ اسکول آپ کے بچے/بچی کی شناخت، تشخیص، یا تعلیمی جگہ کا تعین یا آپ کے بچے/بچی کو فراہم کی جانے والی مفت مناسب سرکاری تعلیم (FAPE) کا آغاز یا تبدیلی کرے، اسکول کے لئے ضروری ہے کہ وہ آپ کو مودوں وقت پر پیشگی تحریری اطلاع دے۔ اسکول کے ذریعہ آپ کے بچے/بچی کی شناخت، تشخیص، یا تعلیمی جگہ یا آپ کے بچے/بچی کو فراہم کی جانے والی ایف اے پی ای (FAPE) کے آغاز یا تبدیلی سے انکار سے پہلے آپ کو پیشگی تحریری اطلاع حاصل کرنے کا بھی حق ہے۔ اس بات سے قطع نظر کہ آیا آپ تبدیلی پر راضی ہیں یا آپ نے تبدیلی کے لئے درخواست دی تھی، اسکول کو چاہیے کہ وہ آپ کو پیشگی تحریری اطلاع دے۔

ٹیکساس میں، اسکول کی طرف سے تجویز کرنے یا انکار کرنے کا پیشگی تحریری نوٹس اسکول کے آغاز سے کم از کم پانچ دن پہلے یا اس سے کم مدت پر آپ متفق ہوں، جاری کرنا ہو گا۔

اسکول کو پیشگی تحریری اطلاع میں درج ذیل امور کو لازماً شامل کرنا چاہیے: ان کارروائیوں کی ایک وضاحت، جو اسکول تجویز کر رہا ہے یا جن سے انکار کر رہا ہے؛ اس بات کی ایک وضاحت کہ اسکول کس لئے اس کارروائی کر رہا ہے یا اس سے انکار کر رہا ہے؛ ہر تشخیصی کارروائی، تخمینہ، اندراج یا اس بات کی رپورٹ جن کی اسکول نے کارروائی کا فیصلہ کرنے سے پہلے جن کی تجویز دی ہو یا جن سے انکار کیا ہو، اس کی صراحت؛ ایک بیان کہ آپ کو آئیڈیا (IDEA) کے تحت دستور عمل کے تحفظ کے تحت تحفظ حاصل ہے۔ اس بات کی ایک وضاحت کہ اس دستور عمل کے تحفظ کے نوٹس کی ایک نقل کیسے حاصل کی جائے؛ ان افراد یا تنظیموں سے رابطہ کی معلومات جو آپ کو آئیڈیا (IDEA) کو سمجھنے میں مدد کر سکتی ہیں؛ دیگر انتخابات کی ایک وضاحت، جن پر آپ کے بچے/بچی کی اے آر ڈی (ARD) کمیٹی نے غور کیا ہو اور اس بات کا سبب کہ ان انتخابات کو کیوں مسترد کیا گیا ہے؛ اور ان دیگر وجوہات کی وضاحت، جن کی بنا پر اسکول کارروائی کر رہا ہے یا اس سے انکار کر رہا ہے۔

یہ اطلاع ایک ایسی زبان میں لکھی ہونی چاہیے جسے عوام الناس سمجھ سکتے ہوں اور ان کا آپ کی مادری زبان یا بات چیت کے دیگر طریقہ میں ترجمہ ہونا چاہیے، سوائے اس کے کہ ایسا کرنا واضح طور پر ممکن نہ ہو۔

اگر آپ کی مادری زبان یا بات چیت کا ذریعہ کوئی تحریری زبان نہیں ہے تو اسکول کو چاہیے کہ وہ زبانی طور پر یا کسی دوسرے ذریعہ سے نوٹس کا ترجمہ آپ کی مادری زبان میں کرے، تاکہ آپ اسے سمجھ سکیں۔ اسکول کے پاس اس بات کا تحریری ثبوت ہونا چاہیے کہ ایسا کیا جا چکا ہے۔

قائم مقام والدین کا کردار ادا کرنے کا اہل ہونے کے لیے ضروری ہے کہ آپ TAE، اسکول یا بچے/بچی کی تعلیم یا نگہداشت میں شامل دیگر کسی ایجنسی کے ملازم نہ ہوں، اور آپ کا کوئی مفاد بچے/بچی کے مفاد سے متصادم نہ ہو۔ ایک قائم مقام والدین کے طور پر مقرر کئے جانے والے والدین کو معقول معلومات اور مہارتوں کا حامل ہونا چاہیے اور وہ بچے/بچی کی مفادات کے حصول کے سلسلے میں آزادانہ فیصلہ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں، اس بات کو یقینی بناتے ہوں کہ بچے/بچی کے قانونی کارروائی کے حقوق کی خلاف ورزی نہیں کی گئی ہے، بچے/بچی سے ملاقات کرتے ہوں اور اسکول کا دورہ کرتے ہوں، بچے/بچی کے تعلیمی ریکارڈ کا جائزہ لیتے ہوں، بچے/بچی کی تعلیم میں شامل کسی شخص کے ساتھ مشورہ کرتے ہوں، اے آر ڈی (ARD) کمیٹی کی میٹنگز میں شرکت کرتے ہوں اور انہوں نے ایک تربیتی پروگرام پورا کیا ہو۔ اسکول کے ذریعہ قائم مقام والدین کے طور پر اپنا کردار ادا کرنے کے لئے متعین کئے جانے والے شخص کو بچے/بچی کی اگلی اے آر ڈی (ARD) کمیٹی کی میٹنگ سے قبل، لیکن بچے/بچی کے ایک قائم مقام والد/والدہ کے طور پر ابتدائی تقرر کی تاریخ کے 90 ویں دن سے پہلے، ایک تربیتی پروگرام مکمل کرنا ہوگا۔ آپ کے ذریعہ ایک منظور شدہ تربیتی پروگرام مکمل کرنے کے بعد، آپ کو اسی بچے/بچی کے لئے ایک والدین یا ایک اور بچے/بچی کے قائم مقام والدین کا کردار ادا کرنے کے لئے اس تربیتی پروگرام کو دوبارہ مکمل کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔

قائم مقام والدین کی اضافی ضروریات کے لئے مندرجہ ذیل کو دیکھیں [19 TAC §89.1047 \(Link: bit.ly/39B7jla\)](http://19 TAC §89.1047 (Link: bit.ly/39B7jla))

### چائلڈ فائٹڈ (بچے کی تلاش)

ریاست میں رہائش پذیر تمام معذور بچے جنہیں خصوصی تعلیم اور اس سے متعلقہ خدمات کی ضرورت ہے، بشمول ایسے تمام معذور بچے یا وہ جو ریاست کی نگرانی میں ہیں، اور ایسے معذور بچے جو نجی سکولوں میں جاتے ہیں، اس بات سے قطع نظر کہ ان کی معذوری کتنی شدت کی ہے ان کی شناخت کرنا، ان کا پتہ لگانا اور ان کی جانچ کرنے کے عمل کو 'چائلڈ فائٹڈ' کہا جاتا ہے۔

چائلڈ فائٹڈ کی اپنی سرگرمیوں کے حصے کے طور پر، ایک LEA کے لئے ضروری ہے کہ وہ خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی ضرورت رکھنے والے بچوں کا پتہ لگائے، ان کی شناخت اور تشخیص کرنے کے لئے معقول سرکولیشن والے اخبارات یا دیگر میڈیا یا دونوں میں ایک اطلاع شائع کرے یا اس کا اعلان کرے۔ بچے کی تلاش کی ضروریات کا ایک مکمل بیان اس پر حوالہ تلاش کریں

[The Legal Framework for the Child-Centered Special Education Process \(Link: fw.escapps.net\)](http://The Legal Framework for the Child-Centered Special Education Process (Link: fw.escapps.net)).

کے ذریعہ آپ کے والدینی حقوق کو ختم کیا گیا ہو یا انہیں کسی دوسرے شخص کو تفویض کیا گیا ہو تو اسکول کے لیے آپ کی رضامندی حاصل کرنا ضروری نہیں ہے۔

### ابتدائی خدمات

آپ کے بچے/بچی کو پہلی بار خصوصی تعلیمی اور متعلقہ خدمات کی فراہمی سے پہلے اسکول کو آپ کی باخبر رضامندی لازماً درکار ہے۔ آپ کے بچے کو پہلی مرتبہ خصوصی تعلیم اور متعلقہ سہولتیں دینے سے پہلے اسکول کو چاہئے کہ وہ آپ کی باخبر رضامندی حاصل کرنے کے لئے مناسب کوششیں کرے۔ اگر آپ اپنے بچے کے لیے پہلی بار خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کے لئے رضامندی کی فراہمی کی درخواست کا جواب نہ دیں، یا اپنی رضامندی دینے سے انکار کریں یا تحریری طور پر منسوخ کریں تو ہو سکتا ہے کہ آپ کا اسکول طریقہ کار کا تحفظ استعمال نہ کرے (مثال کے طور پر مصالحت، شکایت کے لئے درست عمل، حل کے لئے اجلاس یا درست عمل کے لئے ایک غیر جانبدار سماعت) ایک معاہدہ یا حکم نامہ حاصل کرنے کے لئے جس سے آپ کے بچے کی ARD کمیٹی کی طرف سے خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات فراہم کی جائیں۔ جو آپ کی رضامندی حاصل کئے بغیر ہوں۔

اگر آپ اپنے بچے کو پہلی مرتبہ خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات دینے سے اپنی رضامندی دینے سے انکار کریں، یا اگر آپ رضامندی کی درخواست کا جواب فراہم نہ کریں یا بعد میں تحریری طور پر اس کو منسوخ کردیں یا آپ کے بچے کو اسکول خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات دینے کی رضامندی فراہم نہ کرے تو آپ کا اسکول FAPE کی ضروریات کی خلاف ورزی نہیں کرتا ہے۔ جو آپ کے بچے کو میسر خدمات دینے میں ناکامی ہے۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ ARD کمیٹی کا ایک اجلاس منعقد کیا جائے اور آپ کے بچے کی خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات دینے کی رضامندی کی IEP بنائی جائے۔

اگر آپ کے بچے کو پہلی بار خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات دینے کے بعد آپ اپنی رضامندی تحریری طور پر کسی بھی وقت منسوخ کردیں تو ہو سکتا ہے کہ اسکول ایسی خدمات فراہم نہ کرے، لیکن اس کے لئے آپ کو پیشگی تحریری نوٹس فراہم کیا جائے گا۔ جیسا کہ پیشگی تحریری نوٹس کے عنوان میں ان خدمات کی فراہمی کو روکنے کے بارے میں بیان کیا گیا ہے۔

### دوبارہ تشخیص

آپ کے بچے/بچی کی دوبارہ تشخیص کے لئے اسکول کے لئے ضروری ہے کہ وہ آپ کی رضامندی حاصل کرے، سوائے اس کے کہ وہ اس بات کا مظاہرہ کر سکے کہ آپ کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے اس کے ذریعہ معقول اقدامات کئے ہیں اور آپ کوئی جواب دینے سے قاصر رہے ہیں۔

منسوخ شدہ کارروائی - اگر آپ کے بچے/بچی کا داخلہ سرکاری اسکول میں کیا جاتا ہے یا آپ سرکاری اسکول میں داخلے کی کوشش کر رہے ہیں اور آپ ابتدائی تشخیص یا دوبارہ تشخیص کے لئے اپنی رضامندی فراہم کرنے سے انکار کرتے ہیں، یا ابتدائی جانچ کی درخواست کا جواب دینے میں ناکام رہتے ہیں تو اسکول IDEA کی ثالثی یا منصفانہ عمل کی غیرجانبدارانہ سماعت، صلح کی میٹنگز، کی کارروائیوں کے ذریعہ آپ کے

اگر اسکول کے ذریعہ آپ کے بچے/بچی کو خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی فراہمی شروع کئے جانے کے بعد، آپ کسی بھی وقت خدمات کے لئے اپنی رضامندی منسوخ کریں تو اسکول کو چاہئے کہ وہ آپ کے بچے/بچی کو خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی فراہمی بند کر دے۔ تاہم، اسکول کو چاہئے کہ وہ خدمات روکنے سے کم از کم پانچ دن پہلے یا اس سے کم مدت جس پر آپ متفق ہوں، پیشگی تحریری اطلاع دے

### الیکٹرانک میل

اگر اسکول کے پاس یہ سہولت میسر ہو تو کسی معذور بچے کے والدین الیکٹرانک میل کے ذریعے تحریری نوٹس وصول کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

### والدین کی رضامندی

اسکول کو چاہئے کہ وہ چند مخصوص امور کو انجام دینے سے پہلے آپ سے باخبر رضامندی حاصل کرے۔ آپ کی باخبر رضامندی سے مراد یہ ہے کہ: جس کارروائی کے لئے آپ کی اجازت حاصل کی گئی ہو، آپ کو اس کے بارے میں آپ کی مادری زبان یا بات چیت کے دیگر طریقہ میں معلومات دی گئی ہوں؛ آپ اس سرگرمی کو سمجھتے ہوں اور اس سے تحریری طور پر متفق ہوں جس کے لئے آپ کی اجازت حاصل کی گئی ہے؛ اور تحریری رضامندی اس سرگرمی اور ایسے کسی بھی ریکارڈز کو بیان کرتی ہو جسے جاری کیا جائے گا اور یہ کہ کن لوگوں کو جاری کیا جائے گا، اور آپ اس بات کو سمجھتے ہوں کہ آپ کی اجازت کی فراہمی رضاکارانہ ہے اور اسے کسی بھی وقت واپس لیا جا سکتا ہے۔ اگر آپ خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی فراہمی کو جاری رکھنے کے لئے اپنی رضامندی واپس لینا چاہتے ہیں تو آپ کو تحریری طور پر ایسا کرنا ہوگا۔ اگر آپ اپنی رضامندی دینے کے بعد اسے منسوخ کرتے ہیں تو آپ کا منسوخ کرنے کا عمل قابل واپسی نہیں ہوگا۔

اسکول کے لئے ضروری ہے کہ وہ والدین کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے کی گئی معقول کوششوں کی ایک دستاویز تیار کریں۔ اس دستاویز میں رضامندی حاصل کرنے کے لئے اسکول کے ذریعہ کی گئی کوششیں، جیسا کہ تفصیلی فون ریکارڈز، خط و کتابت کی نقول اور آپ کی رہائش گاہ یا کام کی جگہ پر کئے گئے دورے کے تفصیلی ریکارڈز۔

### ابتدائی تشخیص

آئیڈیا (IDEA) کے تحت اسکول کو چاہئے کہ وہ آپ کے معذوری والے بچے/بچی کی اہلیت کے لئے آپ کے بچے/بچی کی ابتدائی تشخیص کی انجام دہی سے پہلے، آپ کو دستور عمل کے تحفظ کی نقل اور پیشگی تحریری اطلاع دے اور آپ کی رضامندی حاصل کرے۔ اسکول کو چاہئے کہ وہ ابتدائی تشخیص کے لئے آپ کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے معقول کوششیں کرے۔ ابتدائی تشخیص کے لئے آپ کی رضامندی کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آپ نے اسکول کو اپنے بچے کو خصوصی تعلیمی اور متعلقہ خدمات کی فراہمی شروع کرنے کے لئے بھی اپنی رضامندی دی ہے۔ اگر آپ کا بچہ/بچی ریاست کی تحویل میں ہے اور وہ آپ کے ساتھ رہائش پذیر نہیں ہے تو، اگر اسکول آپ کو تلاش نہیں کر سکے یا عدالت

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

عوام کے خرچے سے مُراد یہ ہے کہ سکول جانچ کی مکمل ادائیگی کرے گا یا پھر آپ کو جانچ بغیر پیسوں کے فراہم کی جائے۔

اگر آپ اپنے بچے کی عوام کے خرچ پر IEE کروانے کے لئے درخواست دیں تو سکول پر لازم ہے کہ بغیر کسی غیر ضروری تاخیر کے، یا تو (a) شکایت کے مجوزہ طریقہ کار کی سماعت کے لئے اندراج کروائے جس سے یہ ظاہر ہو کہ آپ کے بچے کی جانچ موزوں طور پر کی گئی ہے۔ (b) عوام کے خرچ پر ایک IEE فراہم کرے، یہاں تک کہ ایک سماعت کے دوران سکول اس بات کا مظاہرہ کرے کہ اپنے بچے کی جو جانچ آپ نے حاصل کی ہے سکول کے طریقہ کار کے مطابق نہیں ہے۔

سکول کی جانب سے ہر مرتبہ کی گئی جانچ جس سے آپ متفق نہ ہوں تو آپ کو اس بات کا حق حاصل ہے کہ آپ عوام کے خرچ پر صرف ایک مرتبہ IEE حاصل کر سکیں۔

اگر آپ نے اپنے بچے کی IEE کی درخواست دی ہے، تو سکول آپ سے یہ دریافت کر سکتا ہے کہ آپ کیوں ان کی تشخیص سے غیر متفق ہیں، لیکن سکول آپ کو اپنے عدم اتفاق کی وضاحت کرنے کا مطالبہ کرتے ہوئے آئی ای ای (IEE) کی انجام دہی کو نامعقول طور پر مؤخر یا اس سے انکار نہیں کر سکتا یا عوام کے خرچ پر ایک IEE فراہم کرنے میں غیر مناسب تاخیر نہیں کر سکتا یا اس شکایت کے عمل کی سماعت درج کروائے جس میں سکول کی جانب سے آپ کے بچے کی جانچ کا دفاع کیا جائے۔

### آئی ای ای (IEE) کی کسوٹی

اگر کوئی آئی ای ای (IEE) سرکاری خرچ پر ہو تو تشخیص کے حصول کے لئے درکار کسوٹیاں، بشمول تشخیص کا مقام اور ممتحن کی قابلیت وہی ہونی چاہیے جنہیں سکول کے ذریعہ اپنی تشخیص کے آغاز پر استعمال کیا جاتا ہے (ان کسوٹیوں کے لئے آپ کے آئی ای ای (IEE) کے حقوق کی مطابقت کرنے کی حد تک)۔ سوائے ان کسوٹیوں کے جنہیں اوپر بیان کیا گیا ہے، کوئی اسکول سرکاری خرچ پر آئی ای ای (IEE) کے حصول کے لئے کوئی شرائط یا مقررہ اوقات لاگو نہیں کر سکتا۔

### افسر سماعت کا تعین

اگر کوئی اسکول باضابطہ سماعت کی درخواست کے لئے باضابطہ عمل کی شکایت دائر کرے اور افسر سماعت اس بات کا تعین کرتا ہے کہ اسکول کی تشخیص مناسب ہے یا آپ کے ذریعہ حاصل کردہ آئی ای ای (IEE) تشخیص اسکول کے آئی ای ای (IEE) کی کسوٹیوں پر پوری نہیں اترتی تو اس صورت میں اسکول کو اس آئی ای ای (IEE) کے لئے ادائیگی نہیں کرنی پڑے گی۔

### نجی خرچ پر آئی ای ای (IEE)

آپ کو ہمیشہ اپنے خرچ پر آئی ای ای (IEE) کروانے کا حق حاصل ہے۔ چاہے اس کے لئے کوئی بھی ادائیگی کرے، اسکول کو آپ کے بچے/بچی کو ایف اے پی ای (FAPE) کی فراہمی کے بارے میں کسی بھی فیصلہ میں اس آئی ای ای (IEE) کو ملحوظ رکھنا ہوگا۔ آپ آئی ای ای (IEE) کو باضابطہ سماعت میں بطور ثبوت بھی پیش کر سکتے ہیں۔

بچے/بچی کی تشخیص یا دوبارہ تشخیص انجام دے سکتے ہیں، لیکن اسکول کے لئے ایسا کرنا ضروری نہیں ہے۔ سکول آپ کے بچے کا پتہ لگانے، شناخت کرنے اور جانچ کرتے ہوئے اپنی ذمہ داریوں کی خلاف ورزی نہیں کرے گا (بچے کی تلاش کی ذمہ داریاں) اگر ان حالات میں وہ آپ کے بچے کی جانچ کی کوشش نہیں کرتا۔

اگر آپ اپنے بچے کی دوبارہ جانچ کی رضامندی سے انکار کرتے ہیں تو ہو سکتا ہے کہ سکول، مگر یہ ضروری نہیں ہے، ثالثی، منصفانہ عمل، شکایت، مصالحتی اجلاس اور غیر جانبدار مصالحتی عمل کی سماعت سے آپ کے اپنے بچے کی دوبارہ جانچ سے انکار کو مسترد کرنے کا متلاشی ہو سکتا ہے۔ ابتدا ئی جانچ کے ساتھ، IDEA کے تحت سکول اپنی ذمہ داریوں کی خلاف ورزی نہیں کرتا اگر وہ اس طریقے سے دوبارہ جانچ کی کوشش کو رد کرتا ہے۔

اگر ایسا بچہ جو گھر پر تعلیم حاصل کرتا ہے یا کسی نجی سکول میں داخل ہے، کے والدین اس کا خرچہ خود برداشت کرتے ہیں اور اپنے بچے کی جانچ یا دوبارہ جانچ پر رضامند نہیں ہوتے یا جانچ کی درخواست کا جواب دینے سے قاصر رہتے ہیں، تو سکول اوپر بتائے گئے طریقہ کار کو استعمال کرتے ہوئے IDEA کی رضامندی کو مسترد نہیں کر سکتا۔ اور سکول ڈسٹرکٹ کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ آپ کے بچے کو مساوی خدمات کے اہل سمجھے۔ (ایسی پرورش کی خدمات معذور بچوں کے کچھ نجی تعلیمی اداروں میں فراہم کی جاتی ہیں)

سکول کی طرف سے موجودہ ڈیٹا کی جانچ کے لئے آپ کی رضامندی کی ضرورت نہیں ہے جو کہ بچے کی جانچ یا دوبارہ جانچ کے حصے کے طور پر ہے۔ یا آپ کے بچے کو ایک ٹیسٹ دیا جاتا ہے یا کوئی اور جانچ کی جائے جو تمام بچوں کے لئے بھی ہو جب تک کہ اس میں تمام بچوں کے والدین کی رضامندی شامل نہ ہو۔ یہ ہو سکتا ہے کہ سکول آپ کے انکار کو کسی دوسری سرگرمی یا خدمت کے لئے استعمال نہ کرے جس سے آپ کے بچے کو کسی دوسری سرگرمی، خدمت، یا فائدے سے روکا جائے۔

### آزادانہ تعلیمی تشخیص

ایک آزادانہ تعلیمی تشخیص (IEE) ایک ایسی تشخیص ہے جو ایک ایسے شخص کے ذریعہ کروائی جاتی ہے جو اسکول کا ملازم نہیں ہوتا۔ اگر آپ سکول کی طرف سے کی گئی جانچ سے متفق نہیں ہیں تو آپ کو یہ حق حاصل ہے کہ آپ IEE حاصل کریں۔ اگر آپ IEE کے لئے کہیں تو سکول آپ کو اس کی جانچ کے طریقہ کار کے بارے میں ضروری معلومات فراہم کرے گا کہ ایک IEE کہاں سے حاصل کی جاسکتی ہے، کے بارے میں معلومات فراہم کرے۔

### IEE عوام کے خرچ پر

اگر آپ سکول کی طرف سے فراہم کی گئی جانچ سے متفق نہیں ہیں تو آپ کا یہ حق ہے کہ عوام کے خرچ پر جانچ کے لئے کسی ایسے شخص کو جو سکول کے لئے کام نہ کرتا ہو، کو درخواست دیں۔

ایسا معذور بچہ جو اپنی موجودہ جگہ سے 10 دنوں سے زیادہ عرصہ کے لئے خارج رہا ہو اور اُس کے رویے کا اظہار اس کی معذوری نہ ہو یا مخصوص حالات میں جس کا اخراج ہو اس کے لئے ضروری ہے کہ:

- تعلیمی خدمات کا لگاتار حصول (FAPE) میں دستیاب ہو (اس طرح آپ کا بچہ کسی اور جگہ عمومی نصابی تعلیم میں شرکت کرنا جاری رکھنے کے قابل ہو جائے) ہو سکتا ہے کہ یہ کسی IEAS میں ہو اور بچے کے IEA میں طے کی گئے مقاصد کے حصول کے لئے ترقی کرے؛ اور

- عملی رویے کی مناسب جانچ، رویے میں مداخلت اور ترامیم کرنے کی خدمات حاصل کر لے جنہیں رویے کی خلاف ورزی کے بارے میں توجہ کے لئے ترتیب دیا گیا ہے تا کہ ایسا دوبارہ نہ ہو سکے۔

اگر ایک معذور بچے کو اسی سکول کے سال کے دوران موجودہ جگہ سے 10 دن کے لئے خارج کر دیا جائے اور موجودہ اخراج 10 دنوں یا اس سے کم وقت کے لئے ہو اور اخراج موجودہ جگہ کی تبدیلی کے لئے نہ ہو (تعریف نیچے درج ہے) تب سکول کا عملہ بچے کے کم از کم ایک استاد سے مشاورت کے بعد کہ کون سی خدمات کس حد تک ضروری ہیں جن کی بدولت بچہ عمومی نصابی تعلیم میں شمولیت کو جاری رکھ سکے، چاہے وہ کسی اور جگہ پر ہوں اور بچے کی IEP کی جانب سے قائم کردہ منزل مقصود کی جانب ترقی کر ہو سکے۔

اگر اخراج جگہ کی تبدیلی ہے تو بچے کی ARD کمیٹی بچے کو مناسب خدمات فراہم کرنے کے بارے میں طے کرے گی جن سے بچہ اس قابل ہو سکے کہ وہ اپنی عمومی نصابی تعلیم میں شمولیت کسی اور جگہ پر جاری رکھ سکے (یہ IAES میں ہو سکتا ہے) ہوں اور بچے کی IEP کی جانب سے قائم کردہ منزل مقصود کی جانب ترقی ہو سکے۔

### وضاحت طے کرنا

ایک معذور بچے کی طرف سے ضابطہ اخلاق کی خلاف ورزی کی وجہ سے جگہ کی تبدیلی کے فیصلے کے 10 دن کے اندر (سوائے سکول سے اخراج کے 10 دن یا اس سے کم اور جگہ کی تبدیلی نہ ہو) تو سکول، آپ اور ARD کمیٹی کے متعلقہ ارکان (جنہیں آپ اور سکول کی طرف سے طے کیا گیا ہے) طالب علم کی فائل میں درج تمام معلومات کو پھر سے دیکھنا ہو گا جس میں بچے کی IEP، کسی استاد کی جانب سے مشاہدات، اور کوئی بھی دوسری متعلقہ معلومات جو آپ نے فراہم کی ہوں یہ طے کرنے کے لئے کہ:

- اگر زیر بحث رویے کی وجوہات یہ تھیں یا اُن کا براہ راست بہت گہرا تعلق بچے کی معذوری کے ساتھ ہے۔
- اگر زیر بحث معاملہ کا تعلق سکول کی طرف سے بچے کی IEP کے نفاذ میں ناکامی ہے۔

### افسر سماعت کے ذریعہ حکم کردہ آئی ای ای (IEE)

اگر کوئی افسر سماعت آئی ای ای (IEE) کروانے کا حکم دے تو اسکول کو بضابطہ سماعت کے ایک حصہ کے طور پر اس کے لئے ادائیگی کرنی ہوگی۔

### معذور بچے کو نظم و ضبط سکھانے کا طریقہ کار

#### سکول کے فرد کا اختیار

#### مقدمے سے مقدمے کے لحاظ سے فیصلہ کرنا

سکول کا فرد ہو سکتا ہے ہر معاملے کو منفرد انداز میں دیکھے کہ نظم و ضبط کے لئے معذور بچے کی جگہ کی تبدیلی ہر مقدمے کے لحاظ سے مندرجہ ذیل ضروریات کے مطابق کی گئی ہے کہ اس بچے نے سکول کے طالب علم کی حیثیت سے نظم و ضبط کی خلاف ورزی کی ہے۔

#### عام باتیں

ایسے بچے جو معذوری کی بغیر ہیں اُن کے خلاف کس حد تک ایکشن لیا گیا ہے۔ سکول کا فرد، ہو سکتا ہے، جو سکول کے لگا 10 دنوں سے زیادہ نہ ہو، جس نے اپنے موجودہ سکول سے ضابطہ اخلاق کی خلاف ورزی کی ہے جو ایک (IEAS) سے کسی دوسری جگہ یا معطلی ہے۔ سکول کا عملہ آپ کے بچے پر اضافی اخراج لگا اُس وقت تک کہ یہ اخراج جگہ کی تبدیلی کے حوالے سے نہیں ہو۔ سکتا ہے جس میں 10 یا اس سے کم دنوں کے لئے نظم و ضبط کی خلاف ورزی کے کسی دوسرے معاملے میں کی گئی ہو (اس کے لئے تعریف کے لحاظ سے نظم و ضبط کی خلاف ورزی کی وجہ سے جگہ کی تبدیلی کا عنوان دیکھیں) اگر کسی معذور بچے کو ایک ہی سکول کے سال کے دوران 10 دنوں کے لئے سکول سے خارج کر دیا جائے، تو اسی سکول کے سال کے دوران کسی بھی اگلے دنوں میں بچے کو ایک حد تک خدمات فراہم کرنا ہوں گی جو کہ خدمات کے ذیلی عنوان میں درج کیا گیا ہے۔

#### اضافی اختیارات

اگر ایسا رویہ جو نظم و ضبط کی خلاف ورزی کی وجہ بنا ہو جس سے بچے کی معذوری کا اظہار نہ ہو اور نظم و ضبط کی وجہ سے جگہ کی تبدیلی میں سکول کے 10 دنوں سے زیادہ کا وقت ہو جائے تو سکول کا عملہ معذور بچے کے ساتھ بھی ویسا ہی برتاؤ کرے گا جس طرح اسی عرصہ کے دوران بغیر معذوری والے بچے سے کیا جاتا ہے، سوائے اس کے خدمات کے عنوان کے مطابق اس کو سکول کی طرف سے خدمات فراہم کرنا ہوں گی۔ بچے کی ARD کمیٹی ایسی خدمات کے لئے IAES طے کرے گی۔

#### خدمات

سکول ڈسٹرکٹ کسی ایسے معذور یا غیر معذور بچے کو خدمات فراہم نہیں کرتا جو اپنی موجودہ جگہ سے سکول کے سال کے دوران 10 دنوں یا اس سے کم عرصہ کے لئے خارج رہا ہو۔

## تعریفیں

**کنٹرولڈ مواد** کا مطلب ہے ایک منشیات یا ایسا مواد جو کنٹرولڈ مواد کے ایکٹ ( 812- U.S.C 21 ( c ) ) کے شیڈول I, II, III, IV, or V in Section 202(c) کے تحت شناخت ہوتی ہے۔

**غیر قانونی منشیات** سے مراد ایک کنٹرولڈ مواد، جس میں ایسا کنٹرولڈ مواد شامل نہیں ہے جو قانونی طور پر پاس رکھا جائے، یا کسی لائسنس یافتہ ماہر صحت کے نگرانی میں رکھا جائے، یا قانونی طور پر اپنے پاس رکھا جائے یا کسی اختیاری قانون کے تحت استعمال کیا جائے، یا وفاقی قانون کے مطابق عارضی طور پر ہو۔

**شدید جسمانی چوٹ** مطلب یہ ہے کہ امریکہ کے قانون کے پیراگراف (3) کے ذیلی سیکشن (h) کے سیکشن 1365 کے عنوان 18 کے مطابق۔

**ہتھیار** خطرناک ہتھیار کا نام امریکہ کا قانون کے پیراگراف (2) کے ذیلی سیکشن (g) کے سیکشن 930 کے ٹائٹل کے مطابق۔

## اعلانات

جس دن خارج کرنے کا فیصلہ کیا گیا وہ آپ کے بچے کی جگہ کہ تبدیلی بھی ہے۔ جس کی وجہ بچے کا سکول کے ضابطہ اخلاق کی خلاف ورزی کرنا ہے۔ سکول ڈسٹرکٹ آپ کو اس کی ضرور اطلاع دینی ہو گی۔ اور دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس بھی دینا ہو گا۔

## نظم وضبط کی وجہ سے جگہ کی تبدیلی

آپ کے معذور بچے کا موجودہ تعلیمی جگہ سے اخراج جگہ کی تبدیلی ہے اگر:

- اگر اخراج سکول کے لگاتار 10 دنوں کے لئے ہے، یا
- آپ کا بچہ تسلسل سے اخراج کی وجہ بنا ہو یہ ایک طریقہ کار کا تعین کرتا ہے کیونکہ:
- ایک تعلیمی سال کے دوران لگا تار 10 دنوں کے لئے اخراج؛
- آپ کے بچے کا رویہ حقیقت میں ویسا ہی ہے جس طرح آپ کے بچے کا رویہ پچھلے واقعات کے دوران تھا، جو لگاتار اخراج کی وجہ بنا اور؛
- دوسرے اضافی عناصر جیسا کہ ہر اخراج کا دورانیہ، کل وقت جس میں آپ کا بچہ خارج رہا ہے اور اخراج ایک دوسرے قریب ہیں۔

ایک اخراج کا طریقہ کار جگہ کی تبدیلی کا تعین کرتا ہے جو سکول معاملہ در معاملہ طے کرتا ہے، اگر اس پر اعتراض کیا جائے تو اس کو ایک عدالتی کارروائی سے مجوزہ طریقہ کار کے مطابق دوبارہ دیکھا جائے۔

اگر سکول، آپ اور ARD کے متعلقہ ممبران یہ طے کریں کہ یہ دونوں شرائط پوری ہوئی ہیں اور اس رویے سے بچے کی معذوری کا اظہار ہوتا ہے۔

اگر سکول، آپ اور ARD کے متعلقہ ممبران یہ طے کریں کہ زیر بحث معاملے کا تعلق سکول کی طرف سے IEP کے نفاذ میں ناکامی ہے۔ تو سکول کو یہ کمی دور کرنے کے لئے فوری ایکشن لینا چاہیے۔

**اس بات کا تعین کرنا کہ وہ رویہ بچے کی معذوری کا اظہار ہے۔** اگر سکول، آپ اور ARD کے متعلقہ ممبران یہ طے کریں کہ وہ رویہ بچے کی معذوری کا اظہار ہے۔ تو ARD کو چاہئے کہ وہ یا تو:

- رویے کی عملی جانچ کریں جب تک سکول اس رویے سے پہلے ایک عملی جانچ نہ کر لے جس کی وجہ سے جگہ کی تبدیلی واقع ہوئی اور آپ کے بچے کے لئے رویے میں مداخلت کے منصوبے کو نافذ کرے یا:
- اگر رویے میں مداخلت کا منصوبہ پہلے ہی سے تخلیق کیا جا چکا ہے تو رویے میں مداخلت کے منصوبے کا پھر سے جائزہ لیں، اس میں ترمیم کریں اور اگر ضروری سمجھیں اس پر بات کریں۔

جیسا کہ خصوصی حالات کے حصہ میں نیچے بیان کیا گیا ہے اس کے علاوہ سکول کو آپ کے بچے کو اسی جگہ واپس بھیجنا ہو گا جہاں سے اسے خارج کیا گیا جب تک کہ سکول ڈسٹرکٹ اس بات پر رضامند نہ ہو جائے کہ جگہ کی تبدیلی رویے میں مداخلت کے منصوبے کا حصہ ہے۔

## مخصوص حالات

یہ رویہ آپ کے بچے کی معذوری کے اظہار کا حصہ ہو یا نہ ہو، سکول کا عملہ بچے کو IEAS سے خارج کر دے (جو بچے کی ARD کمیٹی نے طے کیا ہے) جو 45 دنوں سے زیادہ کے لئے نہیں ہونا چاہیے اگر بچہ:

- ایک ہتھیار لے کر (اس کی تعریف نیچے دیکھیں) سکول آئے، یا کوئی ہتھیار سکول پر رکھے، سکول کی عمارت میں، یا TEA کے قانونی دائرہ اختیار میں سکول کی کسی تقریب میں یا ایک سکول میں:
- جانتے بوجھتے غیر قانونی منشیات کا استعمال کرنا یا اپنے پاس رکھنا ( اس کی تعریف نیچے دیکھیں) سکول میں رہتے ہوئے، یا سکول کی عمارت میں یا TEA کے قانونی دائرہ اختیار میں سکول کی کسی تقریب میں یا:
- سکول میں موجودگی کے دوران کسی دوسرے شخص کو جسمانی طور پر شدید چوٹ پہنچائی ہو (اس کی تعریف نیچے دیکھیں) ، سکول کی عمارت میں یا TEA کے قانونی دائرہ اختیار میں سکول کی کسی تقریب میں یا سکول،



مجوزہ عمل کی شکایت کے نوٹس وصول ہونے کے 7 دنوں کے اندر ہونا چاہیئے۔ سماعت اُس وقت تک جاری رہ سکتی ہے جب تک دونوں فریقین کے اطمینان کے لئے مجوزہ عمل کی شکایت کی وصولی کے 15 دنوں کے اندر کوئی حل نکل آئے۔

■ مجوزہ عمل کی جلد سماعت کے لئے ایک ریاست کام کرنے کے مختلف قوانین اختیار کر سکتی ہے لیکن وقت کی پابندی کے علاوہ، وہ قوانین مجوزہ عمل کی سماعت کی دستاویز میں درج قوانین سے مطابقت رکھتے ہوں۔

آپ یا سکول جلد سماعت کے فیصلے پر اسی طریقے سے اپیل کر سکتا ہے جس طرح دوسری مجوزہ عمل کی سماعت کے فیصلوں پر کی جاتی ہے، جیسا کہ نیچے سول ایکشنز کے بیان میں درج کیا گیا ہے۔

### اپیل کے دوران تعیناتی

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ جب آپ یا سکول کی طرف سے نظم و ضبط سے متعلق مجوزہ عمل کی شکایت درج کروانی جائے (جب تک کہ آپ یا TAE یا سکول بصورت دیگر رضامند ہو) سماعت کرنے والے آفیسر کی طرف سے فیصلے کے التواء کے دوران آپ کے بچے کو IAES میں رہنا ہو گا، یا جب تک اخراج کی آخری تاریخ نہ گزر جائے جیسا کہ سکول کے عملے کا اختیار کے عنوان میں درج کیا گیا ہے، اس میں جو بھی پہلے واقع ہو جائے۔

**ایسے بچوں کے لئے حفاظت جو ابھی خصوصی تعلیم اور متعلقہ سہولتوں کے اہل نہیں ہیں۔**

### عام باتیں

اگر آپ کے بچہ کا اہلیت کا خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی اہلیت کے لئے تعین نہیں کیا گیا اور وہ طالب علم کے ضابطہٴ اخلاق کی خلاف ورزی کرتا ہے اور سکول کو اس کا علم تھا (جیسا کہ نیچے بیان کیا گیا ہے) جس رویے کی وجہ سے نظم و ضبط کا ایکشن لیا گیا ہے کہ آپ کا بچہ معذور ہے، تب آپ کا بچہ اس نوٹس میں تجویز کردہ تحفظ کا دعویٰ کر سکتا ہے۔

### نظم و ضبط کے بنیادی معاملات کا علم

ایک سکول یہ جاننے کے بارے میں سوچے گا کہ آپ کا بچہ ایک معذور بچہ ہے اگر، جس کے رویے کی وجہ سے نظم و ضبط کا ایکشن لیا گیا ہے:

- آپ نے ایک مناسب تعلیمی ایجنسی کے سپروائزر یا ایڈمنسٹریشن کے عملے کو یا بچے کے استاد کو تحریری طور پر تشویش ظاہر کی ہے، کہ آپ کا بچہ کو خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی ضرورت ہے؛
- آپ نے IDEA کے پارٹ B کے تحت اپنے بچے کی خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کی اہلیت کی جانچ کے لئے درخواست دی ہے۔ یا؛
- آپ کے بچے کے استاد یا سکول کے کسی دوسرے فرد نے سکول کے ڈائریکٹر کو یا سکول کے کسی دوسرے

عام  
آپ مجوزہ طریقہ کار کی سماعت کے لئے درخواست درج کروا سکتے ہیں اگر آپ اس سے متفق نہیں ہیں:

- نظم و ضبط میں چھوٹ کے حوالے سے کوئی بھی فیصلہ؛ یا
- وضاحت کا اظہار جو اوپر بتایا گیا ہے۔

سکول کی طرف سے مجوزہ طریقہ کار کی شکایت کی درخواست مجوزہ طریقہ کار کی سماعت کے لئے درج کرائی جا سکتی ہے۔ اگر اس بات کو سمجھا جائے کہ آپ کے بچے کے لئے اسی جگہ کو برقرار رکھنے سے آپ کے یا کسی بچے کے زخمی ہونے کا بہت گہرا امکان ہے۔

### سماعت کرنے والے آفیسر کے اختیارات

ایک آفیسر جو مجوزہ طریقہ کار دستور عمل کے سیکشن میں درج ضروریات پر پورا اترتا ہے تو اسے مجوزہ طریقہ کار کے عمل کی سماعت کر کے ایک فیصلہ دینا ہو گا۔ سماعت کرنے والا آفیسر ہو سکتا ہے کہ:

- آپ کے معذور بچے کو واپس وہاں بھیج دے جہاں سے اسے خارج کیا گیا اگر سماعت کرنے والا آفیسر یہ طے کر لے کہ سکول کے عملے کے عنوان میں درج ضروریات خلاف ورزی کی گئی ہے اور یہ کہ آپ کے بچے کا رویہ بچے کی معذوری کے اظہار کی بدولت تھا؛ یا

- آپ کے معذور بچے کی جگہ ایک مناسب IAES میں، 45 دنوں سے زیادہ کے لئے نہ ہو تبدیلی کے احکامات جاری کر سکتا ہے کہ اگر آپ کے بچے کو موجودہ جگہ میں رکھا گیا تو اس بات کا بہت گہرا امکان ہے کہ اس کا نتیجہ آپ کے یا کسی اور بچے کے زخمی ہونے کی صورت میں نکل سکتا ہے۔

اس سماعت کے عمل کو دہرایا جا سکتا ہے، اگر سکول کے خیال میں آپ کے بچے کو ابتدائی جگہ پر واپس بھیجنے سے اس بات کا بہت گہرا امکان ہے کہ اس کا نتیجہ آپ کے یا کسی اور بچے کے زخمی ہونے کی صورت میں نکل سکتا ہے۔

جب کبھی آپ کی یا سکول کی طرف سے مجوزہ عمل کی شکایت کی درخواست درج کروانی گئی، تو اُس سماعت کا نیچے درج کئے گئے مجوزہ عمل کے طریقہ کار کے سیکشن میں درج ضروریات کے مطابق ہونا چاہیئے، نیچے درج کئے گئے کے علاوہ:

- سکول یا TEA مجوزہ عمل کی سماعت کا جلد انتظام کرنا چاہیئے جو سماعت کی درخواست دینے کے 20 دنوں کے اندر ہونی چاہیئے اور اس سماعت کا نتیجہ سکول کے 10 دنوں کے اندر آنا چاہیئے۔
- جب تک کہ آپ اور سکول تحریری طور پر اس بات پر متفق نہ ہو جائیں کہ میٹنگ سے دستبرداری، یا ثالثی کے استعمال پر رضامندی، ایک مصالحتی میٹنگ جو

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

سپر وائزری عملے نے آپ کے بچے کے رویے کے طریقہ کار کے بارے میں خاص تشویش کا اظہار کیا ہے۔

**استثنا۔** ایک سکول نے اس طرح یہ نہیں جانا کہ اگر؛

- آپ نے اپنے بچے کی جانچ کی اجازت نہیں دی یا خصوصی تعلیم کی خدمات سے انکار کیا ہے؛ یا
- آپ کے بچے کی جانچ کی گئی اور IDEA پارٹ B کے تحت یہ اخذ کیا گیا ہے کہ آپ کا بچہ معذور نہیں ہے۔

### لاعلمی کی بنیاد پر شرائط کا اطلاق

اگر آپ کے بچے خلاف نظم و ضبط کے تدابیر لینے سے پہلے سکول کو اس بات کا علم نہیں ہے کہ آپ کا بچہ معذور ہے جیسا کہ اوپر علم کی بنیاد اور نظم و ضبط کے معاملات اور استثنا میں بیان کیا گیا ہے۔ آپ کے بچے کو نظم و ضبط کے اندازے کا موضوع بنایا گیا ہے جن کا اطلاق ہم پہلے رویوں پر ہوتا ہے جو بچے معذور نہیں ہیں۔ تاہم اگر آپ کے بچے کی جانچ کے لئے درخواست اُس وقت کے دوران دی جا ئے جب آپ کے بچے کو نظم و ضبط کی جانچ کا سامنا ہے تو جانچ تیزی سے ہونی چاہئے۔ جب تک جانچ مکمل ہوتی ہے تب تک آپ کا بچہ سکول حکام کی طرف سے طے کی گئی تعلیمی جگہ پر رہے گا۔ جس میں بغیر تعلیمی خدمات کے شمولیت یا معطلی بھی شامل کی جاسکتی ہے۔ اگر آپ کے بچے کے بارے میں یہ طے کر لیا گیا ہے کہ وہ معذور ہے تو سکول کی جانب سے جانچ کی معلومات کو اور آپ کی طرف سے فراہم کی گئی معلومات کو سامنے رکھتے ہوئے سکول کی طرف سے IDEA پارٹ B کے مطابق خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات دینی ہوں گی اس میں اوپر بیان کی گئی نظم و ضبط کی ضروریات شامل ہیں۔

### قانون نافذ کرنے والوں اور عدالتی حکام کے ایکشن کا حوالہ

IDEA پارٹ B میں یہ نہیں ہے:

- کسی ایجنسی کو معذور بچے کی جانب سے کسی جرم کے ارتکاب کی رپورٹ متعلقہ حکام کو کرنے سے روکا جائے۔
- ٹیکس کے قانونی حکام اور عدالتی حکام کو ایک معذور بچے کے جرم پر وفاقی اور ریاستی حکام کو اُن کی ذمہ داریوں کی ادائیگی سے روکا جائے۔

### ریکارڈ کی ترسیل

اگر سکول ایک معذور بچے کی رپورٹ دیتا ہے، تو سکول:

- اس بات کو ضروری بنائے کہ بچے کی خصوصی تعلیم اور نظم و ضبط کے ریکارڈز کی نقول اُن حکام کو پہنچائی جن کو یہ ایجنسی جرم کی رپورٹ دیتی ہے؛
- بچے کی خصوصی تعلیم اور نظم و ضبط کے ریکارڈز کی نقول اُس حد تک ہی دینی چاہئے جس کی فیملی تعلیمی حقوق اور پرائیویسی ایکٹ (FERPA) میں دی گئی ہے۔

### معلومات کی رازداری

جیسا کہ اس سیکشن میں استعمال کی گئی:

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

**تباہی** کا مطلب جسمانی تباہی یا ذاتی شناخت کا معلومات سے اخراج جس کے بعد معلومات کی زیادہ دیر تک ذاتی شناخت نہ رہے۔

**تعلیمی ریکارڈز** کا مطلب جو تعلیمی ریکارڈز کی تعریف کے تحت آتے ہیں جسے CFR 34 پارٹ 99 (خاندانی تعلیمی حقوق اور نجی قانون (FERPA) کے نفاذ کے ضوابط 20، 1974، U.S.C. 1232g)

**شرکت کرنے والی ایجنسی** کا مطلب ہے کوئی سکول ڈسٹرکٹ، ایجنسی یا ادارہ جو ذاتی معلومات جمع کرنا، محفوظ کرنا ہے یا ذاتی شناخت کی معلومات استعمال کرتا ہے IDEA پارٹ B کے تحت جہاں سے یہ معلومات حاصل کی گئی ہیں۔

**ذاتی شناخت کی معلومات** میں شامل ہے: آپ کے بچے کا نام، والدین کے طور پر آپ کا نام، یا خاندان کے کسی دوسرے فرد کا نام؛ آپ کے بچے کا ایڈریس؛ ایک ذاتی شناخت جیسا کہ سوشل سیکورٹی نمبر؛ یا ذاتی خصوصیات کی ایک فہرست یا دوسری معلومات جن سے آپ کے بچے مناسب یقین کے ساتھ پہچان ممکن ہو سکے۔

آپ کو اپنے بچے کے تمام تعلیمی ریکارڈز دیکھنے کا حق ہے جس میں وہ حصے جن کا تعلق خصوصی تعلیم سے ہے۔ سکول یہ بھی فرض کر سکتا ہے کہ آپ کے پاس یہ اختیار ہے کہ آپ اپنے بچے سے متعلق ریکارڈز کا معائنہ کر سکتے ہیں اور دیکھ سکتے ہیں جب تک یہ نہ کہا جائے کہ قابل عمل ریاستی قانون جو اس کی نگرانی کرتا ہے جیسا کہ سرپرستی کے معاملات، علیحدگی اور طلاق کی وجہ آپ کے پاس یہ اختیار نہیں ہے۔ آپ کسی اور شخص کو اپنے بچے کا ریکارڈز دیکھنے کی اجازت دے سکتے ہیں۔ جب آپ ریکارڈز رکھنے کے لئے کہیں تو سکول کو بغیر کسی تاخیر کے آپ کے بچے کی IEP کی میٹنگ سے پہلے، مجوزہ عمل کی سماعت سے پہلے یا کسی مصالحتی سیشن اور 45 دنوں کے اندر جب اس کی درخواست کی گئی ہو، یہ فراہم کرنا ہو گا۔

### وضاحت، نقول اور معاوضہ

اگر آپ کہیں تو سکول کو وجوہات کے ساتھ ریکارڈز کے تشریح اور وضاحت کرنا ہو گی۔ اگر ریکارڈز کے معائنے اور دیکھنے کے لئے ایک ہی طریقہ ہو تو سکول اس کی نقول تیار کر کے دے گا۔ سکول آپ کے بچے کے تعلیمی ریکارڈز کے حصول یا تلاش کے لئے کوئی معاوضہ نہیں لے سکے گا۔ اگر آپ معاوضے کی وجہ ان ریکارڈز کا معائنہ یا دیکھ نہ سکیں تو ان کے نقول کی تیاری کے لئے آپ کو معاوضہ دینا ہو گا۔

### ایک سے زیادہ بچے کی معلومات

اگر کسی تعلیمی ریکارڈز میں ایک سے زیادہ بچوں کی معلومات ہیں، تو آپ کا یہ حق ہے کہ صرف اپنے بچے سے متعلق معلومات کو دیکھ اور معائنہ کر سکتے ہیں یا مخصوص معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

آپ کا یہ حق ہے کہ آپ ایک ایسی فہرست کے لئے درخواست دیں جس میں تعلیمی ریکارڈز کی اقسام، محل وقوع جہاں سے یہ سکول نے اکٹھے کئے، محفوظ کئے اور استعمال کئے۔

### ذاتی پہچان کی معلومات کی تشہیر کی رضامندی

جب تک معلومات تعلیمی ریکارڈز میں موجود ہیں اور FERPA کے تحت والدین کی مرضی کے بغیر تشہیر کا اختیار دیا جائے تو

اسے یہ معلومات تبدیل کرنا ہوں گی اور آپ کو اس کی اطلاع دینی ہوگی۔ اگر سماعت کے نتیجہ میں، اسکول یہ فیصلہ کرے کہ یہ معلومات غلط، گمراہ کن یا دوسری صورت میں آپ کے بچے/بچی کی رازداری یا دیگر حقوق کی خلاف ورزی کرنے والی نہیں ہے تو آپ کو اس ریکارڈ یا اعتراض والے حصہ کو اسکول کے ذریعہ محفوظ رکھے جانے تک آپ کے بچے/بچی کے ریکارڈ میں موجود معلومات پر اپنے ایک تبصرہ والے بیان کو شامل کے آپ کے حق سے آگاہ کرنا ہوگا۔

اگر آپ اپنے بچے/بچی کو خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات حاصل کرنے کی اپنی رضامندی اسکول کے ذریعہ ابتدائی طور پر خدمات کی فراہمی کے بعد تحریری طور پر منسوخ کرتے ہیں تو آپ کے اسکول کو آپ کے بچے/بچی کے ریکارڈز سے آپ کے بچے/بچی کے ذریعہ خصوصی تعلیمی خدمات کے ماضی میں حصول سے متعلق کسی حوالہ جات کو ہٹانے کے لئے اس میں ترمیم کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ تاہم، اگر آپ کا خیال ہے کہ آپ کے بچے/بچی کے تعلیمی ریکارڈز غلط، گمراہ کن یا آپ کے بچے/بچی کے حقوق کی خلاف ورزی کرتے ہیں آپ کو اب بھی اسکول سے اپنے بچے/بچی کے ریکارڈز میں ترمیم کرنے کی درخواست کا حق حاصل ہے۔

### تحفظ اور تلفی

اسکول کو چاہیے کہ وہ اکٹھا کرنے، ذخیرہ، تشہیر اور تلفی کے مراحل میں آپ کے بچے/بچی کے ریکارڈز کی رازداری کا تحفظ کریں۔ تلفی کا مطلب معلومات سے ذاتی شناخت کاروں کا طبعی اتلاف یا ہٹایا جانا ہے تا کہ وہ معلومات مزید ذاتی طور پر قابل شناخت نہ رہے۔ اسکول کو چاہیے کہ جب آپ کے بچے/بچی کو تعلیمی خدمات فراہم کرنے کے لئے آپ کے بچے/بچی کے تعلیمی ریکارڈز میں موجود معلومات کی مزید ضرورت نہ ہو تو وہ آپ کو اس کی اطلاع دے۔ اس معلومات کو آپ کی درخواست پر تلف کرنا ہوگا، سوائے نام، پتہ، فون نمبر، درجے، حاضری کے ریکارڈ، حاضری والے کلاس، تکمیل شدہ درجہ کی سطح اور تکمیل کا سال۔

### والدین کو نوٹس

ٹی ای اے (TEA) نوٹس دے گی جو کہ ذاتی طور پر قابل شناخت معلومات کی رازداری کے بارے میں والدین کو مکمل طور پر آگاہ کرنے کے لئے کافی ہوگی: بشمول اس حد کا ایک بیان جس حد تک ریاست میں آباد مادری زبانوں کی آبادی کے مختلف گروہوں کو اطلاع دی گئی ہے؛ ان بچوں کی ایک صراحت جن کے بارے میں ذاتی طور پر قابل شناخت معلومات محفوظ رکھی گئی ہے، پوچھی گئی معلومات کی اقسام، معلومات کو جمع کرنے میں استعمال کردہ طریقہ کار، بشمول وہ ذرائع جہاں سے معلومات حاصل کی گئی ہیں اور معلومات کے کئے جانے والے استعمالات، ان حکمت عملی اور طریقہ کار کا ایک خلاصہ جن پر شرکت کرنے والی ایجنسیز کو عمل کرنا ہوگا، ذاتی طور پر قابل شناخت معلومات سے متعلق ذخیرہ، تیسرے فریقوں کے سامنے افشاء، روکے رکھنا اور اتلاف؛ اور ایف ای آر پی اے (FERPA) اور سی ایف آر (CFR) 34 حصہ 99 میں مذکور اس کے نفاذ سے متعلق ضوابط والدین اور بچوں کے جملہ حقوق کی ایک بیان۔

شریک کار ایجنسیز اور دوسرے سرکاری ملازمین کے علاوہ ذاتی شناخت کی معلومات کسی دوسرے فریقین کو آپ کے رضا مندی سے پہلے نہیں دی جا سکتیں۔ IDEA پارٹ B کے تحت میٹنگ کے مقصد کے لیے یہ ضروری ہے کہ شراکت کار ایجنسیز کے اہلکاروں کو ذاتی شناخت کی معلومات آپ کی رضا مندی حاصل کئے بغیر دی جاسکتی ہیں۔

شراکت کار ایجنسیز کے اہلکاروں کو ذاتی شناخت کی معلومات دینے یا منتقلی کی خدمات کی ادائیگی کرنے سے پہلے انہیں آپ کی، یا ریاستی قانون کے تحت جو اہل بچہ جو پختہ کار ہو چکا ہے، کی رضامندی حاصل کرنا ہوگی۔

اگر آپ کے بچے کا کسی نجی سکول میں داخلہ ہو چکا ہے، یا داخلہ ہونے لگا ہے جو آپ کے رہائشی سکول ڈسٹرکٹ میں واقع نہیں ہے تو آپ کے بچے سے متعلق ذاتی شناخت کی معلومات سکول ڈسٹرکٹ کے اہلکاروں اور یہ نجی سکول جہاں آپ کی رہائش واقع ہے، کے اہلکاروں کو دینے سے پہلے آپ کی رضامندی حاصل کرنا ضروری ہے۔

سکول کو ہر ایک کی سرگرمیوں کا ریکارڈ رکھنا چاہیے۔ سوائے آپ اور سکول کے با اختیار ملازمین کے جو آپ کے بچے کی خصوصی تعلیم کا ریکارڈ دیکھتے ہیں جب تک آپ تشہیر کے لئے اپنی رضامندی ظاہر نہ کر دیں۔ اس ریکارڈ میں اس شخص کا نام، رسائی دینے کی تاریخ، اور اس رسائی دینے کا مقصد جس کے لئے اس شخص کو ریکارڈ استعمال کرنے کا اختیار دیا گیا۔

سکول کے کسی ملازم کو ذاتی شناخت کی معلومات کی رازداری کو یقینی بنانے کے لئے ذمہ داری لینی چاہیے۔ رازداری کے لئے IDEA اور FERPA کے تحت تمام وہ لوگ جو ذاتی شناخت کی معلومات جمع کرتے اور استعمال کرتے ہیں ان کی رازداری سے متعلق ریاست کی حکمت عملی اور طریقہ کار کے مطابق تربیت یا ہدایات لینا ہوں گی۔ ہر سکول کو ان افراد کے ناموں اور عہدے کی ایک موجودہ فہرست سکول میں رکھنا ہوگی جن کی رسائی ذاتی شناخت کی معلومات تک ہوسکتی ہے۔

### ریکارڈز میں ترمیم

اگر آپ کا خیال ہے کہ آپ کے بچے/بچی کے تعلیمی ریکارڈز غلط، گمراہ کن یا آپ کے بچے/بچی کے حقوق کی خلاف ورزی کرتے ہیں تو آپ ان معلومات میں ترمیم کرنے کے لئے اسکول سے درخواست کر سکتے ہیں۔ اسکول کو ایک معقول وقت میں اس بات کا فیصلہ کرنا ہوگا کہ آیا ان معلومات میں ترمیم کی جائے یا نہیں۔ اگر اسکول دی گئی درخواست کے مطابق معلومات میں ترمیم کرنے سے انکار کرے تو اسے چاہیے کہ وہ آپ کو اپنے انکار سے آگاہ اور ریکارڈ میں موجود معلومات کو چیلنج کرنے کے آپ کے حق سے مطلع کرے۔ اس قسم کی سماعت ایف ای آر پی اے (FERPA) کے تحت ایک مقامی سماعت ہے اور یہ آئیڈیا (IDEA) والی باضابطہ سماعت نہیں ہے جو ایک غیر جانبدار افسر سماعت کے سامنے کی جاتی ہے۔

اگر سماعت کے نتیجہ میں، اسکول اس بات کا فیصلہ کرتا ہے کہ معلومات غلط، گمراہ کن یا دوسری صورت میں آپ کے بچے/بچی کی رازداری یا دیگر حقوق کی خلاف ورزی ہے تو

ڈسٹور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

## والدین کے ذریعہ رضاکارانہ نجی اسکولوں میں جگہوں کا تعین

کاروباری دنوں، بشمول کسی بھی تعطیلات کے جو ایک کاروباری دن میں واقع ہوئی ہو، اپنے بچے/اپنی بچی کو سرکاری اسکول سے ہٹانے سے پہلے، آپ نے سرکاری اسکول کو تحریری اطلاع نہیں دی تھی، یا سرکاری اسکول نے آپ کے بچے/آپ کی بچی کو سرکاری اسکول سے ہٹائے جانے سے پہلے آپ کو ایک تحریری اطلاع دی تھی، جس میں اس نے آپ کے بچے کی تشخیص کرنے کا اپنا ارادہ ظاہر کیا ہو، جس میں آپ کے بچے/آپ کی بچی کی تشخیص کا مقصد کا ایک معقول اور مناسب بیان شامل ہو، لیکن آپ نے اپنے بچے/اپنی بچی کو تشخیص کے لئے دستیاب نہیں کیا تھا؛ یا عدالت کو اس بات کا پتہ چلے کہ آپ کی کارروائی معقول نہیں تھی۔

تاہم، اطلاع دینے میں ناکامی کی وجہ سے باز ادائیگی کی لاگت میں کمی یا اس سے انکار بالکل نہیں کیا جا سکتا، اگر سرکاری اسکول آپ کو اطلاع دینے سے روکے؛ آپ کو مذکورہ بالا اطلاع دینے کی آپ کی ذمہ داری کی اطلاع موصول نہیں ہوئی تھی؛ یا درج بالا ضروریات کی مطابقت کے نتیجہ میں آپ کے بچے/آپ کی بچی کو جسمانی طور پر نقصان پہنچنے کے امکانات ہوں۔ ضروری اطلاع دینے میں ناکامی کی صورت میں، عدالت یا افسر سماعت کی صوابدید پر باز ادائیگی کی لاگت میں کمی یا اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا، بشرطیکہ آپ پڑھے لکھے نہیں ہیں یا آپ انگریزی لکھ نہیں سکتے یا مذکورہ بالا شرائط کی تکمیل کے نتیجہ میں آپ کے بچے/آپ کی بچی کو شدید جذباتی نقصان کا خطرہ ہو۔

## والدین کے حقوق کی منتقلی

بچے/بچی کے بلوغ کی عمر کو پہنچنے پر آئیڈیا (IDEA) کے تحت والدین کے جملہ حقوق بچے/بچی کو منتقل ہو جائیں گے۔ ٹیکساس قانون کے تحت بلوغت کی عمر 18 سال ہے۔ اکثر بچوں کے لئے، اس دستاویز میں بیان کردہ والدین کے تمام حقوق 18 سال کی عمر میں بچے/بچی کو منتقل ہو جائیں گے۔ جب والدین کے حقوق آپ کے بالغ طالب علم کو منتقل ہو جائیں تو اسے اپنے تعلیمی فیصلے کرنے کے حقوق حاصل ہوں گے، تاہم سرکاری اسکولوں کو اب بھی آپ کو اے آر ڈی (ARD) کمیٹی کی میٹنگوں کی اطلاعات اور پیشگی تحریری اطلاعات دینی ہوگی۔ تاہم، آپ اس وقت تک میٹنگوں میں شرکت نہیں کر سکتے جب تک کہ آپ کو بالغ طالب علم یا اسکول کے ذریعہ خصوصی طور پر مدعو نہ کیا گیا ہو یا آپ کے بالغ طالب علم نے آپ کو معاونت یافتہ فیصلہ سازی کے معاہدہ میں اس بات کا حق دیا ہو۔

## ایک بالغ طالب علم کے لئے عدالت کا متعین کردہ سرپرست

اگر عدالت نے آپ کو یا کسی دوسرے شخص کو بالغ طالب علم کے قانونی سرپرست کے طور پر مقرر کیا ہے تو آئیڈیا (IDEA) کے تحت حقوق بالغ طالب علم کو منتقل نہیں ہوں گے۔ قانونی طور پر مقرر کردہ سرپرست کو حقوق حاصل ہوں گے۔

جب آپ اپنے بچے/بچی کو رضاکارانہ طور پر ایک نجی اسکول میں داخل کرتے ہیں تو آپ کو مخصوص حقوق حاصل ہوں گے۔ آئیڈیا (IDEA) سرکاری اسکولوں سے اس بات کا تقاضہ نہیں کرتا کہ وہ سرکاری اسکول کے ذریعہ آپ کے بچے/آپ کی بچی کے لئے ایف اے پی ای (FAPE) دستیاب کئے جانے کی صورت میں آپ کسی پرائیویٹ اسکول یا عمارت میں اپنے بچوں کو ہٹانے کا انتخاب کریں تو آپ کے بچے/آپ کی بچی کے تعلیمی اخراجات بشمول خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات کے لئے ادائیگی کرے۔ تاہم، اس سرکاری اسکول کو جہاں پر نجی اسکول واقع ہے، آپ کے بچے/آپ کی بچی کو اس آبادی میں شامل کرنا ضروری ہوگا، جن کی ضروریات پر آئیڈیا (IDEA) کی ان بچوں سے متعلق دفعات کے تحت توجہ دی جاتی ہے، جنہیں ان کے والدین نے نجی اسکول میں داخل کیا ہو۔

## والدین کی طرف سے ایک طرفہ طور پر بچوں کو سرکاری خرچ پر نجی اسکول میں داخلے کی شرائط

جب آپ اپنے بچے/بچی کا داخلہ کسی نجی اسکول میں کرواتے ہیں تو آپ کے کچھ مخصوص حقوق ہوں گے، کیونکہ آپ سرکاری اسکول میں اپنے بچے/بچی کے لئے ایک مناسب پروگرام کی دستیابی کی وجہ سے غیر متفق ہیں۔

اگر آپ کے بچے/بچی نے ایک سرکاری اسکول کے زیر اختیار خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات حاصل کی ہے اور آپ اپنے بچے/بچی کو سرکاری اسکول کی رضامندی یا سفارش کے بغیر ایک نجی پری اسکول، ابتدائی اسکول یا ثانوی اسکول میں داخلہ دلانا منتخب کرتے ہیں تو کوئی عدالت یا افسر سماعت اس بات کا پتہ لگائے کہ سرکاری اسکول نے اس داخلہ سے پہلے آپ کے بچے/آپ کی بچی کے لئے ایف اے پی ای (FAPE) کو ایک بروقت طریقہ پر دستیاب نہیں کیا تھا اور یہ کہ نجی اسکول میں ہٹانا مناسب ہے، تو عدالت یا افسر سماعت سرکاری اسکول سے اس بات کا تقاضہ کر سکتا ہے کہ وہ آپ کو داخلہ کے اخراجات کی واپس ادائیگی کرے۔ عدالت یا افسر سماعت اس صورت میں بھی آپ کے تعین کو مناسب تصور کرے گا جب پلیسمنٹ کا اطلاق ٹی ای اے (TEA) اور اسکولوں کے ذریعہ فراہم کی جانے والی تعلیم کے ریاستی معیار کے مطابق نہ ہو۔

## دوبارہ ادائیگی پر پابندیاں

اوپر والے پیراگراف میں مذکورہ باز ادائیگی میں کمی کی جا سکتی ہے یا اس سے انکار کیا جا سکتا ہے، اگر آپ کے بچے/آپ کی بچی کو سرکاری اسکول سے ہٹائے جانے سے پہلے آپ کے ذریعہ شرکت کردہ حالیہ ترین اے آر ڈی (ARD) کمیٹی میٹنگ میں آپ نے اے آر ڈی (ARD) کمیٹی کو اس بات سے مطلع نہیں کیا تھا کہ آپ اپنے بچے/اپنی بچی کو ایف اے پی ای (FAPE) فراہم کرنے کے لئے سرکاری اسکول کے ذریعہ تجویز کردہ پلیسمنٹ کو رد کرتے ہیں، بشمول اس میں آپ نے اپنی تشویشات کا اظہار کیا ہو اور اپنے بچے کو ایک نجی اسکول میں داخل کرنے کے اپنے ارادہ کا اظہار کیا ہو؛ یا کم از کم 10



بعض اوقات آپ اپنے بچے/بچی کی خصوصی تعلیم اور متعلقہ خدمات سے متعلق اسکول کے ذریعہ کی گئی کارروائیوں سے غیر متفق ہو سکتے ہیں۔ آپ کو اس بات کی سختی سے ترغیب دی جاتی ہے کہ آپ اختلاف واقع ہونے کی صورت میں اسکول کے عمل کے ساتھ مل کر فوری طور پر انہیں حل کرنے کی کوشش کریں۔ آپ اسکول کی طرف سے والدین کے لئے پیش کئے جانے والے تنازعہ کے حل کے اختیارات کے بارے میں دریافت کر سکتے ہیں۔ ٹی ای اے (TEA) خصوصی تعلیم کی اختلافات کو حل کرنے کے لئے چار باضابطہ اختیارات کی پیشکش کرتی ہے: ریاستی آئی ای پی (IEP) کی سہولت، ثالثی کی خدمات، خصوصی تعلیم کی شکایت کے حل کی کارروائی اور باضابطہ سماعت کا پروگرام۔

### مجوزہ عمل کی شکایت اور سماعت اور خصوصی تعلیم کی شکایت کے طریقہ کار میں فرق

وفاقی خصوصی تعلیم کے قواعد میں خصوصی تعلیم کی شکایات اور مجوزہ عمل کی شکایات کی سماعتوں کے لئے الگ الگ طریقہ کار کر رکھے ہیں۔ جیسا کہ اوپر وضاحت کی گئی ہے کہ کوئی فرد یا ادارہ، اس میں ایک ریاست سے باہر کا بھی شامل ہے، کسی دوسری سرکاری ایجنسی، TEA، کسی اسکول کی طرف سے IDEA پارٹ B کے مطالبہ پر کسی خلاف ورزی کے الزام کی شکایت درج کر سکتے ہیں۔ صرف آپ یا اسکول کسی ایسے معاملے جس کا تعلق ایک تجویز یا کسی نامنظوری جو معذور بچے کی شناخت تبدیل کرنے یا شروع کرنے، تعلیمی تعیناتی یا جانچ یا FAPE کی بچے کی طرف سے شرط کے خلاف مجوزہ عمل کی شکایت درج کروا سکتے ہیں۔ TEA کو عام طور پر 60 دنوں کے وقت کی مدت کے اندر خصوصی تعلیم کی شکایت کا حل نکالنا چاہئے جب تک کہ مقررہ مدت مناسب طور پر بڑھائی نہ جائے، مجوزہ عمل کے سماعت کرنے والے ایک غیر جانبدار آفیسر کو (اگر تحلیل کی میٹنگ یا ثالثی کے ذریعے حل تلاش نہ کیا جاسکے) اس کی سماعت کر کے تحلیل کی مدت کے اختتام کے بعد 45 دنوں کے اندر تحریری فیصلہ دینا ہو گا۔ جیسا کہ اس دستاویز میں حل کے طریقہ کار کے عنوان میں بیان کیا گیا ہے، جب تک کہ آپ یا اسکول کی درخواست پر مدت میں ایک خاص توسیع نہ کر دے۔

### ریاستی آئی ای پی کی سہولت

قانون کے تقاضہ کے مطابق، ٹی ای اے (TEA) نے تنازعہ میں موجود فریقوں کو اے آر ڈی (ARD) کمیٹی کی میٹنگوں کے سلسلہ میں معاونت فراہم کرنے کے لئے آزاد آئی ای پی (IEP) سہولت کاروں کی فراہمی کے لئے آئی ای پی (IEP) سہولت کار کے منصوبے کا قیام کیا ہے۔ آزاد سہولت کار فراہم کرنے کے لئے ٹی ای اے (TEA) کو درج ذیل شرائط کی مطابقت کرنی ہوگی:

- مطلوب در خواست فارم کو مکمل کرنا ہوگا اور اس پر آپ اور اسکول دونوں کے دستخط ثبت ہونے چاہیے۔ یہ فارم انگریزی اور ہسپانوی زبان میں آن لائن یہاں پر دستیاب ہے: [Individualized Education Program Facilitation \(Link: bit.ly/3spluIV\)](http://Individualized Education Program Facilitation (Link: bit.ly/3spluIV))۔ یہ TEA سے درخواست کر کے

اگر بالغ طالب علم مقید ہو تو 18 سال کی عمر میں تمام آئیڈیا (IDEA) حقوق بالغ طالب علم کو منتقل ہو جائیں گے۔ آپ کو خصوصی تعلیم سے متعلق پیشگی تحریری نوٹس وصول کرنے کا حق حاصل نہیں ہوگا۔

### 18 سال کی عمر سے قبل بالغ طالب علم

ٹیکساس فیملی کوڈ کے باب 31 میں چند مخصوص شرائط بیان کی گئی ہیں، جس کے نتیجہ میں بچہ/بچی 18 سال کی عمر سے پہلے بالغ ہوتے ہیں۔ اگر اس باب کے تحت آپ کے بچہ/بچی کے بالغ ہونے کا تعین کیا جاتا ہے تو اس وقت آئیڈیا (IDEA) کے تحت آپ کے حقوق آپ کے بچے/بچی کو منتقل ہو جائیں گے۔

### سرپرستی کے متبادل

سرکاری اسکول کو چاہیے کہ وہ ایک درست مختار نامے یا ایک درست فیصلہ سازی کے معاہدے کو قبول کریں، جس کی آپ کے بالغ طالب علم نے تکمیل کی تھی۔

### مطلوبہ اعلانات اور معلومات

سرکاری اسکول کو چاہیے کہ وہ آپ کے بچے/بچی کی 17ویں سالگرہ پر یا اس سے پہلے والدین کے حقوق کی منتقلی کی وضاحت والی تحریری اطلاعات دیں اور اس میں سرپرستی سے متعلق معلومات اور سرپرستی کے متبادل، بشمول معاونت یافتہ فیصلہ سازی کے معاہدوں، اور دیگر معاون اور خدمات سے متعلق معلومات آپ کو اور آپ کے بچے/بچی کو فراہم کریں جو آپ کے بچے/بچی کو آزادانہ طور پر رہنے میں مدد کر سکتی ہیں۔ آپ کے بچے/بچی کے آئی ای پی (IEP) میں اس بات کا بیان ہونا چاہیے کہ سرکاری اسکول نے یہ معلومات فراہم کی ہیں۔

آپ کے بچے/بچی کے 18 سال کی عمر کو پہنچنے پر، سرکاری اسکول کو چاہیے کہ وہ آپ کو اور آپ کے بچے/بچی کو اس بات کی تحریری اطلاع دے کہ والدین کے حقوق بالغ طالب علم کو منتقل ہو گئے ہیں۔ اس تحریری اطلاع میں سرپرستی اور سرپرستی کے متبادل بشمول معاون فیصلہ سازی کے معاہدوں اور دیگر مددگار اور خدمات سے متعلق معلومات اور وسائل شامل ہونے چاہئیں جو آپ کے بچے/بچی کو آزادانہ طور پر رہنے میں مدد کر سکتی ہیں۔ اس تحریری اطلاع میں اضافی معلومات جاننے اور استعمال کرنے کے لئے رابطہ کی معلومات بھی شامل ہونی چاہیے۔

### خصوصی تعلیم کے لئے معلومات

اگر آپ کو خصوصی تعلیم سے متعلق معلومات کی ضرورت ہو تو آپ اسپیشل ایجوکیشن انفارمیشن سینٹر کو 1-855-855-3839 پر کال کر سکتے ہیں۔ اگر آپ اس نمبر پر کال کریں اور ایک پیغام چھوڑیں تو معمول کے دفتری اوقات میں کوئی شخص آپ کو واپس کال کرے گا۔ ایسے افراد جو بہرے ہیں یا جنہیں سنے میں دقت پیش آتی ہے وہ 1-855-3839-7 ریلے ٹیکساس استعمال کرتے ہوئے SPEDTEX کے نمبر پر کال کر سکتے ہیں۔

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

کے درمیان IDEA پارٹ B کے تحت کسی بھی معاملے پر اختلافات کی صورت میں ثالثی کی خدمات کے لئے کہہ سکتے ہیں۔

ثالث (TEA) یا اسکول ڈسٹرکٹ کے ملازمین نہیں ہیں، جو بچے کی تعلیم یا دیکھ کے ساتھ منسلک ہے جو ثالثی کے عمل کا موضوع ہے۔ اور ان کا کوئی ایسا ذاتی یا پیشہ ورانہ مفاد نہیں ہے جو ان ہدف کے ساتھ متصادم ہو۔ ایک شخص جو بصورت دیگر ایک ثالث کے طور پر اہلیت رکھتا ہے وہ اسکول ڈسٹرکٹ یا صرف TAE کا ملازم نہیں ہوتا کیونکہ اسے TEA کی جانب سے ثالثی کرنے پر ادائیگی کی جاتی ہے۔ ثالث تنازعات کو حل کرنے میں مستند اور تربیت یافتہ پیشہ ور افراد ہیں اور انہیں خصوصی تعلیم کے قوانین کی معلومات ہوتی ہیں۔ ثالث کا کردار بامقصد ہونا ہے اور ثالثی میں کسی بھی ایک فریق کی جانبداری نہ کرنا ہے۔ ثالثی کا مقصد آپ کو اور اسکول دونوں کو مطمئن کرنے والے ایک متفقہ حل کے حصول میں مدد کرنا ہے۔

ثالثوں کی ایک تازہ فہرست یہاں سے حاصل کی جا سکتی ہے:

[Office of General Counsel, Special Mediation Program \(Link: bit.ly/39yQTjK\).](http://Office of General Counsel, Special Mediation Program (Link: bit.ly/39yQTjK).)

اگر آپ اور اسکول ثالثی پر راضی ہوں تو آپ ایک مخصوص ثالث کو استعمال کرنے پر راضی ہو سکتے ہیں یا بالترتیب طور پر کوئی ثالث تفویض کیا جائے گا۔ کسی بھی معاملہ میں، ثالث آپ اور اسکول کے لئے سہولت بخش مقام اور وقت پر ثالثی کے سیشن کے منصوبے کے لئے، فوری طور پر آپ سے رابطہ کرے گا۔ ثالثی کے دوران ہونے والی بات چیت رازدارانہ ہے اور اسے مستقبل کی باضابطہ سماعت یا عدالتی چارہ جوئی کے لئے استعمال نہیں کیا جا سکتا یا کسی ریاست کی ریاستی عدالت کی سول کاروائی کے لئے IDEA پارٹ B کے تحت ملنے والی مدد کے طور پر استعمال نہیں کیا جاسکتا۔

اگر آپ اور اسکول کے مابین مصالحتی عمل کے ذریعے مسئلہ حل ہو جاتا ہے تو دونوں فریقین لازماً قانونی معاہدے کے پابند ہوں گے۔ اس معاہدے میں یہ لکھا ہونا چاہیے کہ ثالثی کی عمل کے دوران جو بحث ہوئی ہے وہ خفیہ رکھی جائے اور اسے باضابطہ عمل کی کسی اگلی سماعت یا دیوانی کاروائی میں استعمال نہیں کی جاسکتی۔ اس معاہدے پر اسکول ڈسٹرکٹ کے نمائندے جسے یہ اختیار ہے کہ وہ اسکول ڈسٹرکٹ کو اکٹھا رکھے، اور آپ کے دستخط ہونے چاہئیں۔ یہ دستخط شدہ تحریری ثالثی کا معاہدہ ایک قانونی معاہدہ ہے اور کسی بھی عدالت جس کے پاس ریاست کے قانون کے تحت اس قسم کے کیس سُننے کا اختیار ہے یا ایک وفاقی عدالت میں قابلِ نفاذ ہے۔

آپ ثالثی کی کاروائی کے حوالے TEA کی ویب سائٹ سے [Office of General Counsel, Special Mediation Program \(Link: bit.ly/39yQTjK\).](http://Office of General Counsel, Special Mediation Program (Link: bit.ly/39yQTjK).) مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

خصوصی تعلیم کی ثالثی کی کاروائی سے متعلق ریاست کے قانون کو یہاں سے حاصل کیا جا سکتا ہے۔ [19 TAC §89.1193 \(Link: bit.ly/35Dypr2\).](http://19 TAC §89.1193 (Link: bit.ly/35Dypr2).)

مہیا کیا جا سکتا ہے۔

اس تنازعہ کا تعلق اے آر ڈی (ARD) کمیٹی میٹنگ سے ہونا ضروری ہے، جس میں آئی ای پی (IEP) کے ایک یا زائد درکار عناصر سے متعلق معاہدہ کی مطابقت نہ ہوئی ہو اور اے آر ڈی (ARD) کمیٹی نے میٹنگ کو معطل کر کے دوبارہ میٹنگ منعقد کرنے سے اتفاق کیا ہو۔

آپ کو اور اسکول کو اختلاف کی وجہ سے ختم ہونے والی اے آر ڈی (ARD) کمیٹی میٹنگ کے پانچ دنوں کے اندر درکار درخواست فارم فائل کرنا ہوگا، اور ایک سہولت کار کو دوبارہ منعقد ہونے والی میٹنگ کی تاریخ پر دستیاب رہنا ہوگا۔

اس تنازعہ کو اظہار کے تعین یا آئی اے ای ایس (IAES) کی تعیناتی سے متعلق نہیں ہونا چاہیے۔

آپ اور اسکول کو ایک کی وقت پر خصوصی تعلیم کی ثالثی میں شامل نہیں ہونا چاہیے۔

تنازعہ کے مسائل کو خصوصی تعلیم کی شکایت یا خصوصی تعلیم کی باضابطہ سماعت کو موضوع نہیں ہونا چاہیے۔

آپ کو اور اسکول کو آئی ای پی (IEP) کی سہولت کے لئے موجودہ درخواست کے ایک ہی تعلیمی سال میں ایک ہی بچے/بچی سے متعلق آئی ای پی (IEP) کی معاونت شرکت نہ کرنا ضروری ہے۔

ریاست کے IEP کی سہولت کے پروگرام کے ریاستی قوانین یہاں سے حاصل کئے جا سکتے ہیں [19 TAC §89.1197 \(Link: bit.ly/3bCULCL\).](http://19 TAC §89.1197 (Link: bit.ly/3bCULCL).)

## مصالحت کی خدمات

ثالثی IDEA پارٹ B سے متعلق مسائل کے حل کے لئے دستیاب ہونی چاہیے، جس میں باضابطہ عمل کی شکایت درج ہونے سے پہلے کے معاملات شامل ہیں۔ اس طرح، IDEA پارٹ B کے تحت مسائل کے حل کے لئے ثالثی دستیاب ہونی چاہیے، چاہے آپ نے باضابطہ عمل کی شکایت یا باضابطہ سماعت کے لئے درخواست دی ہے یا نہیں جیسا کہ باضابطہ عمل کے طریقہ کار میں بیان کیا گیا ہے۔ ثالثی بچے کی تعلیمی تعیناتی، یا جانچ، یا شناخت یا FAPE کی دستیابی سے متعلق اسکول اور آپ کے درمیان جھگڑے تک محدود نہیں ہے۔

ثالثی ایک رضا کارانہ عمل ہے۔ اس طرح، اگر دونوں آپ اور اسکول رضاکارانہ طور پر ثالثی میں شریک ہونے پر متفق ہوں، تو TEA اس کے انتظامات کرتی ہے اور ثالثی کے لئے ادائیگی کرتی ہے۔ ثالثی کو باضابطہ عمل کی سماعت سے انکار یا تاخیر یا IDEA کے تحت دوسرے حقوق کے لئے استعمال نہیں کیا جا سکتا۔

باضابطہ سماعت کی درخواست دئے جانے پر (TEA) خودبخود طور پر ثالثی کی پیشکش کرے گی۔ لیکن آپ اپنے اور اسکول

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

اور آزادانہ طور پر اس بات کا تعین کرے گی کہ آیا سرکاری ایجنسی نے وفاقی یا ریاست کی خصوصی تعلیم کی ایک ضرورت کی خلاف ورزی کی ہے۔ آپ کو ایک تحریری فیصلہ دیا جائے گا، جس میں ہر ایک الزام پر توجہ دی جائے گی، بشمول حقیقت کی تلاش، نتائج اور ٹی ای اے (TEA) کے فیصلے کے اسباب شامل ہوں گے۔

اس شکایت کے حل میں جس میں TEA مناسب خدمات دینے میں ناکام ہو تو TEA کو مناسب خدمات فراہم کرنے میں ناکامی پر توجہ دینی چاہئے جس میں درستگی کے کام جو بچے کی ضروریات پر مناسب توجہ دینی چاہئے (جیسا کہ تلافی کی خدمات یا پیسوں کی دوبارہ ادائیگی) اور مستقبل میں معذور بچوں کی مناسب فراہمی شامل ہے۔

خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت کے بارے میں TEA کا فیصلہ آخری ہے اور اس خلاف اپیل نہیں ہو سکتی۔

شکایت کو درج کروانے سے ثالثی یا باضابطہ سماعت کے لئے آپ کا حق ختم نہیں ہوتا۔ اگر آپ کوئی شکایت درج کروائیں اور اسی مسئلہ سے متعلق باضابطہ سماعت کی درخواست کریں تو (TEA) شکایت میں درج کسی بھی ایسے مسئلے کو، جس پر باضابطہ سماعت میں حل کیا جا رہا ہو، سماعت کے ختم ہونے تک مؤخر رکھے گی۔ شکایت میں موجود کوئی ایسا مسئلہ جو باضابطہ سماعت کا حصہ نہ ہو، اسے اس دستاویز میں مذکور مقررہ وقت کے اندر اور طریقہ کار کے مطابق حل کیا جائے گا۔

اگر انہی دونوں فریقین کے مابین شکایت میں اٹھائے گئے مسئلے کا فیصلہ ایک باضابطہ عمل کی سماعت کے دوران ہو تو سماعت کا فیصلہ اس مسئلے سے جڑے گا اور TEA مدعی کو اس کے نتیجے کے بارے میں اطلاع کرے گی۔

TEA کے پاس اپنے شکایت کے طریقہ کار کو والدین، دلچسپی رکھنے والے افراد، جن میں والدین کی تربیت اور معلومات کے مراکز، تحفظ اور وکالت کرنے والی ایجنسیز، خود مختار رہائشی مراکز اور دوسرے موزوں لوگوں تک وسیع پیمانے پر نشر کرنے کے لئے تحریری شکل میں ہونے چاہئے۔

اپنے حتمی فیصلے کے مؤثر اطلاق کو یقینی بنانے کا تحریری طریقہ کار ہونا چاہئے۔ اگر ضرورت پڑے تو اس میں (a) تکنیکی معاونت کی سرگرمیاں (b) مذاکرات؛ اور (c) اطاعت کے حصول کے لئے اصلاح کے اعمال۔

آپ TEA کی ویب سائٹ سے خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت اور تفتیشی فارم سے متعلق مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں [Special Education Dispute Resolution Processes \(Link: bit.ly/3bL6n73\)](https://www.tea.texas.gov/parents/parents-appeal-process).

خصوصی تعلیم سے متعلق شکایات کے ریاستی قوانین یہاں سے حاصل کئے جا سکتے ہیں [19 TAC §89.1195 \(Link: bit.ly/35IU1rY\)](https://www.tea.texas.gov/parents/parents-appeal-process).

خصوصی تعلیم کے تنازعات کے حل کے لئے دوسرا اختیار ٹی ای اے (TEA) کا خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت کے حل کا طریقہ کار ہے۔ اس دستاویز میں خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت کا لفظ IDEA کے تحت ریاست کو شکایت اور اس کے قوانین کے نفاذ کے حوالے سے ہے۔ اگر آپ کو لگتا ہے کہ کسی سرکاری ایجنسی نے خصوصی تعلیمی ضروریات کی خلاف ورزی کی ہے تو آپ اس دستاویز کے آخر میں دئے گئے پتے پر ٹی ای اے (TEA) کو ایک تحریری شکایت بھیج سکتے ہیں۔ آپ کو اپنی شکایت ایک ایسے ادارہ کو بھی بھیجی ہوگی، جس کے خلاف شکایت فائل گئی ہو۔ کوئی بھی تنظیم یا فرد اس کے پاس شکایت دائر کر سکتی ہے۔ شکایت کی پیمانہ وقت ٹی ای اے (TEA) کو شکایت موصول ہونے کے بعد اگلے کاروباری دن سے شروع ہوگی۔

TEA نے ایک ماڈل فارم بنایا ہے تا کہ والدین اور دوسرے فریقین کو خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت درج کروانے میں مدد دی جا سکے۔ ایک فریق جو خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت درج کروا رہا ہے ریاست کا ماڈل فارم یا کوئی اور دستاویز جس میں شکایت سے متعلق تمام مطلوبہ معلومات شامل ہوں۔

آپ کی تحریری شکایت میں، شکایت کے موصول ہونے کی تاریخ سے قبل ایک سال کے اندر واقع ہونے والی خلاف ورزی بیان ہونی چاہئے۔ شکایت میں یہ چیزیں لازمی طور پر ہوں: ایک بیان کہ ایک سرکاری ایجنسی نے خصوصی تعلیم کے ایک تقاضے کی خلاف ورزی کی ہے، وہ حقائق جن پر اس بیان کا دارومدار ہے، اور آپ کا دستخط اور رابطہ کی معلومات۔ اگر شکایت کسی مخصوص بچے/بچی سے متعلق ہے تو اس میں ان چیزوں کا شامل ہونا بھی ضروری ہے: بچے/بچی کا نام اور پتہ یا اگر بچہ/بچی بے گھر ہو تو دستیاب رابطہ کی معلومات، بچے/بچی کے اسکول کا نام، بچے/بچی کے مسئلے کی نوعیت کی بیان، بشمول مسئلے سے متعلق اس وقت آپ کو معلوم اور دستیابی کی حد تک حقائق۔ شکایت میں مسئلے کا ایک تجویز کردہ حل جس حد تک علم ہو مدعی کو دستیاب ہونا چاہئے جس وقت شکایت درج کروائی جائے۔

خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت درج کروانے پر ٹی ای اے (TEA) مدعی کو شکایت میں لگے الزامات زبانی یا تحریری طور پر اضافی معلومات جمع کروانے کا ایک موقع دے گی۔ ٹی ای اے (TEA) سرکاری ایجنسی کو بھی شکایت کا جواب دینے اور شکایت کو حل کرنے کے لئے تجویز جمع کرنے کے لئے ایک موقع دے گی۔ والدین اور سرکاری ایجنسی جنہوں نے فائل جمع کروائی ہے TEA ان کو ثالثی میں شرکت کا موقع دے گی۔ آپ کی خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت موصول ہونے کے 60 دنوں کے اندر، (TEA) ایک تفتیش، بشمول اگر ضروری ہو تو ایک آن سائٹ تفتیش انجام دے گی۔ 60 دنوں کی مدت کو شکایت کے حل کے لئے بڑھایا جا سکتا ہے ضروریات کی مطابقت کرنے والے مخصوص حالات کی وجہ سے یا فریق کے اتفاق کی بنیاد پر ثالثی میں شامل ہونے کے لئے یا مسئلے کے حل کے متبادل طریقوں کے لئے اسے بڑھایا جا سکتا ہے۔ تفتیش کے دوران (TEA) تمام متعلقہ معلومات کا جائزہ لے گی

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

تک نہیں ہو سکتی جب تک آپ یا سکول (یا آپ کا وکیل/نمائندہ یا سکول کا نمائندہ/وکیل) باضابطہ کاروائی سے متعلق شکایت میں یہ شامل ہو: آپ کے بچے/بچی کا نام اور پتہ یا اگر بچہ/بچی بے گھر ہو تو دستیاب رابطہ کی معلومات، آپ کے بچے/بچی کے اسکول کا نام، آپ کے بچے/بچی کو درپیش مسئلہ کا بیان، بشمول اس مسئلہ سے متعلق حقائق؛ آپ کے پاس اس مسئلہ کے حوالے سے جانکاری اور اس وقت تک دستیاب حل۔

باضابطہ کاروائی کی شکایت کا ایک فارم TEA پر دستیاب ہے۔  
[Office of General Counsel, Special Education](http://Office of General Counsel, Special Education)  
[Due Process Hearing \(Link: bit.ly/2XCdKFW\)](http://Due Process Hearing (Link: bit.ly/2XCdKFW))

آپ کو TEA فارم استعمال کرنے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن آپ کی شکایت میں اوپر درج مطلوبہ معلومات ہونی چاہئے۔

سماعت کی درخواست دینے کے لئے، آپ کو، آپ کے نمائندے، یا آپ کے وکیل کو (TEA) کے پاس اور مخالف فریق کو ایک ہی وقت میں باضابطہ سماعت کے لئے تحریری درخواست دینی ہوگی، باضابطہ کاروائی کی شکایت کو خفیہ رکھنا چاہئے۔

باضابطہ کاروائی کی شکایت کو آگے لے جانے کے لئے اس کو کافی سمجھا جائے گا (جو اوپر کی تحریر کی ضروریات پر پورا اُترتا ہو) باضابطہ کاروائی کی شکایت کو کافی سمجھا جائے گا جب تک کہ کوئی فریق باضابطہ کاروائی کی شکایت وصول نہیں کرتا (آپ یا سکول) اور سماعت کرنے والے آفیسر اور دوسرے فریق کو شکایت موصول ہونے کے 15 دن کے اندر تحریری طور پر مطلع نہیں کرتا۔ اور یہ کہ وصول کنندہ فریق یہ سمجھتا ہے کہ باضابطہ کاروائی اوپر درج ضروریات کو پورا نہیں کرتی۔

اطلاع وصول کرنے کے پانچ دنوں کے اندر وصول کنندہ فریق (آپ یا سکول ڈسٹرکٹ) باضابطہ کاروائی کی شکایت کو ناکافی سمجھتا ہے تو سماعت کرنے والے آفیسر کو یہ فیصلہ کرنا چاہئے کہ باضابطہ کاروائی کی شکایت اوپر درج شدہ ضروریات کو پورا کرتی ہے اور فوراً آپ کو اور سکول کو تحریری طور پر آگاہ کرے۔

### سکول ڈسٹرکٹ کا باضابطہ کاروائی کی شکایت کا جواب

اگر سکول نے CFR 34 § 503-300 کے تحت باضابطہ کاروائی کی شکایت میں درج معاملات کے حوالے سے آپ کو پہلے ایک تحریری اطلاع فراہم نہیں کی تو سکول کو باضابطہ کاروائی کی شکایت وصول ہونے کے 10 دنوں کے اندر آپ کے ایک جواب دینا ہو گا جس میں یہ شامل ہونا چاہئے:

- اس بات کی ایک وضاحت کہ باضابطہ کاروائی کی شکایت میں جو مسئلہ اٹھایا گیا ہے اسے تجویز یا انکار کیوں کیا گیا ہے؛
- ARD کمیٹی کی طرف سے دیکھے گئے دوسرے انتخابات، تفصیل اور انہیں رد کرنے کی وجوہات؛
- ہر تشخیص کا طریقہ کار، جانچ، ریکارڈ، یا رپورٹ جو استعمال کی گئی تجویز یا رد کرنے کی وجہ بنی؛ اور

خصوصی تعلیم کے تنازعات کو حل کرنے کے لئے چوتھا انتخاب باضابطہ سماعت کا پروگرام ہے۔ باضابطہ سماعت میں، ایک غیر جانبدار آفیسر سماعت فریقین کے دلائل سنتا ہے اور قانونی طور پر واجب التعمیل فیصلہ کرتا ہے۔

سماعت کی درخواست کے لئے آپ یا سکول (وکیل/نمائندہ یا سکول کا وکیل/نمائندہ) باضابطہ کاروائی کی شکایت دوسری فریق کو اور TEA کو درج کروانا ہوگی۔ آپ کو اپنے بچے/بچی کی شناخت، تشخیص، یا تعلیمی تعیناتی یا اپنے بچے/بچی کو (FAPE) کی فراہمی کے تعلق سے کسی بھی مسئلہ پر باضابطہ سماعت کے لئے درخواست دینے کا حق حاصل ہے۔

اگر 31 اگست 2022 کو یا اس سے پہلے آپ نے ایک واجبی کاروائی کی شکایت درج کرائی ہے، تو اس وقت کے قانون کے مطابق شکایت کی بنیاد بننے والی مبینہ کاروائی کے بارے میں معلوم ہونے یا جاننے کی تاریخ کے ایک سال کے اندر آپ کو درج کرانے کی ضرورت ہے۔ تاہم، 1 ستمبر 2022 سے شروع ہونے والے قانون میں، تبدیلی کی وجہ سے، شکایت کی بنیاد بننے والی مبینہ کاروائی کے بارے میں معلوم ہونے یا جاننے کی تاریخ کے دو سال کے اندر آپ کو ایک واجبی کاروائی کی شکایت درج کرانی ہوگی۔ اس ٹائم لائن کو تحدید کا قانون بھی کہا جاتا ہے۔ یہ مقررہ مدت آپ پر لاگو نہیں ہوتی اگر آپ کو باضابطہ کاروائی سے متعلق شکایت سے روکا جائے سکول کی طرف سے کی گئی غلط بیانی کی وجہ سے جس سے مشکل کا حل نکل سکتا تھا یا سکول کی طرف سے ایسی معلومات جو آپ کو فراہم کرنا ضروری تھا جو سکول نے روک رکھیں۔ چونکہ یہ IDEA کے لئے ضروری نہیں ہے، بعض حالات میں ٹیکساس کا قانون یہ فراہم کرتا ہے کہ باضابطہ کاروائی کی شکایت کی قانونی حدود ایک سال ہے کی گنتوتی یا روک لی جائے اگر آپ مسلح افواج کے حاضر سروس رکن ہیں، قومی بحری اور ہوابازی انتظامیہ کے کمیشنڈ فوجی ہیں، امریکی پبلک ہیلتھ سروس کے کمیشنڈ فوجی ہیں، اور اگر قانونی حدود آپ کو گنجائش دے تو وفاقی قانون جسے سروس ممبر سول ریلیف ایکٹ آپ پر لاگو ہوتا ہے۔

اگر آپ باضابطہ کاروائی کے سماعت کے لئے ایک باضابطہ کاروائی کی درخواست دین، تو آپ کی ذمہ داری ہے کہ آپ سکول کی طرف سے خصوصی تعلیم کی ضروریات کی خلاف ورزی کو ثابت کریں۔ خاص حالات میں، سکول باضابطہ کاروائی کی شکایت سے متعلق باضابطہ کاروائی کی سماعت کی آپ کے خلاف درخواست دے سکتا ہے۔ ان حالات میں ثبوت فراہم کرنے کا ذمہ داری سکول عائد ہوگی۔

اس سے پہلے کہ آپ عدالت میں پہلے سے درج کردہ کسی بھی معاملات کا مقدمہ دائر کریں، آپ کو باضابطہ کاروائی سے متعلق شکایت درج کرانی ہوگی۔ اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو آپ کے دعوؤں کو برخاست کیا جا سکتا ہے۔

### با ضابطہ کاروائی کی درخواست کرنا

آپ یا سکول کی ایک باضابطہ کاروائی کی سماعت اس وقت

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022



■ سکول کے تجویز یا رد کرنے سے متعلق دوسرے عناصر کا ایک بیان۔

ان معلومات کو فراہم کرنے سے سکول کو یہ مسلط کرنے سے نہیں روکا جا سکتا کہ جہاں مناسب ہو آپ کی باضابطہ کارروائی کی شکایت ناکافی تھی۔

## دوسرے فریق کا مجوزہ کارروائی کے حوالے سے جواب

جیسا کہ اس سے فوراً اوپر لکھا گیا ہے کہ اس کے علاوہ وہ فریق جو مجوزہ کارروائی کی شکایت وصول کرتا ہے، ایک شکایت وصول کرنے کے 10 دن کے اندر دوسرے فریق کو شکایت میں مسئلے کے بارے میں خاص طور پر بات کر کے بتائے۔

اگر مجوزہ کارروائی کی سماعت میں ایک سماعت کرنے والا آفیسر جو TEA نے منعقد کی ہے، آپ سے متفق ہو کہ یہ مناسب ہے کہ آپ بچے کی تعیناتی تبدیل کی جائے، تو اس تبدیلی کو آپ اور ریاست کے مابین ایک معاہدہ سمجھا جائے۔ تاہم تعیناتی کی یہ تبدیلی مزید اپیلوں کے نتیجے کو ملتوی کر کے موجودہ تعیناتی بن جاتی ہے۔

### تصفیہ کی مدت

سوائے تیز رفتار سماعت والے معاملہ کے اسکول کو چاہیے کہ وہ باضابطہ سماعت کے لئے آپ کی درخواست موصول ہونے کے 15 کیلنڈر دنوں کے اندر آپ، فیصلہ سازی کا اختیار رکھنے والے اسکول کے نمائندے، اور آپ اور اسکول کے ذریعہ منتخب کردہ اے آر ڈی (ARD) کمیٹی کے متعلقہ اراکین کے ساتھ ایک میٹنگ منعقد کرے جو تصفیہ کی میٹنگ کہلاتی ہے۔ اسکول صرف اسی صورت میں میٹنگ میں اٹارنی کو شامل کر سکتا ہے، اگر میٹنگ میں آپ کا کوئی اٹارنی ہو

اگر اسکول آپ کو تعین کی میٹنگ میں لانے کے لئے معقول کوششیں کرے، لیکن آپ اس میں شرکت نہ کریں تو تصفیہ کی 30 کیلنڈر دنوں والی میعاد کے اختتام پر اسکول افسر سماعت سے آپ کی باضابطہ سماعت کی درخواست کو مسترد کرنے کی درخواست کر سکتا ہے۔ اسکول کو درج ذیل دستاویز استعمال کر کے یہ دکھانا ہوگا کہ اس نے آپ کو تصفیہ کی میٹنگ میں حاضر کروانے کے لئے معقول کوششیں کی تھیں: باہمی طور پر متفقہ وقت اور جگہ پر ایک میٹنگ کا بندوبست کرنے کی کوشش جیسے کہ ٹیلیفون کال کا تفصیلی ریکارڈ کال کرنے کی کوشش اور ان کے نتائج؛ خط و کتابت کی نقول جو آپ کو بھیجی گئی تھی اور کوئی بھی موصولہ جواب اور آپ کے گھر پر یا ملازمت کی جگہ پر کئے گئے دوروں کا تفصیلی ریکارڈ اور ان دوروں کے نتائج۔

اگر دوسری صورت میں اسکول باضابطہ کارروائی کی درخواست کی اطلاع موصول ہونے کے 15 کیلنڈر دنوں کے اندر حل کی میٹنگ منعقد کرنے میں ناکام ہو جائے یا تعین کی میٹنگ میں شرکت کرنے میں ناکام ہو جائے تو آپ افسر سماعت سے تصفیہ کی مدت کو ختم کرنے اور 45 کیلنڈر دنوں والے پیمانہ وقت کو شروع کرنے کی درخواست کر سکتے ہیں۔

عمومی طور پر تصفیہ کی مدت 30 کیلنڈر دنوں تک کی ہوتی ہے۔ تاہم، اگر آپ اور اسکول تحریری طور پر شکایت کے تصفیہ کی میٹنگ سے دستبردار ہونے پر متفق ہوں تو سماعت کے لیے 45 کیلنڈر دنوں والے پیمانہ وقت کی شروعات اگلے کیلنڈر دن سے ہوگی۔ اسی طرح، اگر آپ اور اسکول نے ثالثی کے عمل یا تصفیہ کی میٹنگ شروع کی ہے، لیکن تصفیہ کی 30 کیلنڈر دنوں والی مدت کے خاتمے سے پہلے آپ اور اسکول تحریری طور پر اس بات سے اتفاق کرتے ہیں کہ کوئی اتفاق رائے ممکن نہیں ہے تو سماعت کے لئے 45 کیلنڈر دن والے پیمانہ وقت کی شروعات اگلے دن سے ہوگی۔ بالآخر، اگر آپ اور اسکول نے ثالثی کے عمل کو استعمال کرنے سے اتفاق کیا ہے تو دونوں فریق اتفاق ہونے تک تحریری طور پر شکایت کے حل کے لیے 30 کیلنڈر دن والی مدت کے اختتام تک ثالثی کو جاری رکھنے سے اتفاق کر سکتے ہیں۔ تاہم، اگر آپ اور اسکول میں سے کوئی بھی ثالثی کی کارروائی سے دستبردار ہو جائے تو سماعت کے

اسکول یا والدین صرف اُس صورت میں تحریری طور پر مجوزہ کارروائی کی شکایت کو تبدیل یا اس میں ترمیم کر سکتے ہیں اگر دوسرا فریق تحریری طور پر اس میں تبدیلی کی منظوری دے اور ثالثی کی میٹنگ کے ذریعے مجوزہ کارروائی سے متعلق شکایت کا حل کرنے کا موقع دیا جائے یا اگر سماعت کرنے والا آفیسر 5 دنوں کے بعد نہیں، سماعت شروع ہونے سے پہلے اس بات کی اجازت دیتا ہے جس فریق نے سماعت کی درخواست دی ہے سماعت پر ایسے مسائل پر بات نہیں کر سکتا جو مجوزہ کارروائی سے متعلق شکایت پر نہیں اُٹھائے گئے جب تک کہ دوسرا فریق اس بات کے لئے راضی نہ ہو کہ اضافی مسائل پر بات کی جا سکتی ہے۔ اگر درخواست گزار چاہے وہ آپ ہوں یا اسکول مجوزہ کارروائی سے متعلق شکایت میں ترمیم (تبدیلی) کرتی ہے ثالثی کے دورانیے کے لئے مقررہ وقت اور سماعت کے لئے مقررہ وقت اس دن دوبارہ سے شروع ہو گا جس تاریخ کو ترمیم کی شکایت درج کی جائے گی۔

آپ کو آپ کے علاقے میں مفت یا کم قیمت کی قانونی امداد اور دوسری متعلقہ دستیاب خدمات کے بارے میں معلومات فراہم کرنا ہوں گی اگر آپ ان معلومات کے لئے درخواست کریں یا اگر آپ یا اسکول کی طرف سے مجوزہ کارروائی سے متعلق شکایت درج کروائیں۔

### کارروائیوں کے دوران بچے کی حثیت (رکھو)

ایسی کارروائی جس میں نظم و ضبط کا معاملہ شامل نہیں ہوتا، ایک دفعہ مجوزہ کارروائی سے متعلق شکایت دوسرے فریق کو بھیج دی جاتی ہے، ثالثی کی کارروائی کے وقت کے دوران اور مجوزہ کارروائی کی غیر جانبدار سماعت کے فیصلے کا انتظار کرتے ہوئے، یا عدالتی کارروائی جب تک کے آپ اور ریاست یا اسکول کسی دوسری بات پر راضی نہ ہو جائیں، آپ کے بچے/بچے کو اپنی موجودہ تعلیمی تعیناتی پر ہی رہنا ہو گا۔ بدستور موجودہ ماحول میں رہنے کو عمومی طور پر اسٹےٹ پٹ کہا جاتا ہے۔ اگر سماعت میں نضم و ضبط بھی شامل ہو تو، تادیبی تنازعات کے دوران بچے/بچی کے تعیناتی سے متعلق وضاحت والا تادیبی سیکشن ملاحظہ کریں۔

اگر سماعت میں آپ کے بچے/بچی کو ابتدائی طور پر ایک سرکاری اسکول میں داخل کرنے کی درخواست شامل ہو تو آپ کی اجازت ہونے کی صورت میں، تمام کارروائیوں کی تکمیل تک، آپ کے بچے/بچی کی بچی کے لیے سرکاری اسکول میں تعیناتی ضروری ہے۔ اگر بچہ/بچی تین سال کا ہو رہا ہو اور ابتدائی بچپن کی مداخلت (ECI) پروگرام سے منتقل ہو رہا ہو تو، ایسی صورت میں اسٹےٹ پٹ ای سی آئی (ECI) کی خدمات نہیں ہیں۔ اگر بچہ/بچی خصوصی تعلیمی خدمات کے لئے اہل ہو اور والدین متفق ہوں تو ان خدمات کی فراہمی ضروری ہے جو متنازعہ نہ ہوں۔

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022

لیے 45 کیلینڈر دنوں والے پیمانہ وقت کی شروعات اگلے کیلینڈر دن سے ہوگی۔

اگر ایک فریق ایک ترمیم شدہ مجوزہ کارروائی کی شکایت درج کرتی ہے تو تصفیے کے میٹنگ کے لئے مقررہ وقت اور شکایت کے حل کا دورانیہ ( تصفیے کا دورانیہ) اس وقت شروع ہوتا ہے جب ایک ترمیم شدہ مجوزہ کارروائی کی شکایت درج ہوئی ہے۔

TEA سماعت آفیسرز کی ایک فہرست بناتا ہے جس میں ہر سماعت آفیسر کی تعلیمی قابلیت شامل ہو۔ یہ فہرست TEA کی ویب سائٹ پر دستیاب ہے [Office of General Counsel. Special Education Due Process Hearing \(Link: bit.ly/2XCdKfW\)](http://Office of General Counsel. Special Education Due Process Hearing (Link: bit.ly/2XCdKfW))۔

آپ یہ فہرست TEA کے قانونی خدمات کے آفس سے درخواست کر سکتے ہیں جس کی رابطہ کی معلومات اس دستاویز کے آخر پر دستیاب ہے۔

### سماعت سے پیشتر

باضابطہ سماعت سے کم از کم پانچ کاروباری دن قبل، آپ اور اسکول کو سماعت میں پیش کرنے والے دلائل کو ایک دوسرے کے سامنے ظاہر کرنا ہوگا۔ کسی بھی فریق کو کسی ایسے ثبوت کو متعارف کئے جانے پر اعتراض کرنے کا حق ہے، جس کا بروقت اشتراک نہیں کیا گیا تھا۔ اسی طرح سماعت سے کم از کم پانچ دن قبل آپ کو اور اسکول کو اس تاریخ تک مکمل کی جانے والی تمام جانچ آپ کے سامنے رکھنی چاہیے اور ایسی تجاویز جو اس جانچ کی بنیاد پر کی گئیں ہیں جو آپ اور اسکول سماعت میں استعمال کرنا چاہتے ہیں۔ ایک سماعت آفیسر کسی فریق کو جو سماعت کے دوران دوسرے فریق کی رضامندی کے بغیر متعلقہ جانچ یا تجاویز کو اس ضروریات کی مطابق پیش کرنے میں ناکام رہا ہو۔

### سماعت کے دوران

آپ کو یہ حق ہے کہ باضابطہ سماعت میں نمائندے کے طور پر خود کو پیش کریں۔ مزید یہ کہ، باضابطہ سماعت (بشمول نظم و ضبط کی کارروائی کی سماعت) پر کسی فریق کو یہ حق ہے کہ:

- آپ اٹارنی اور معذوریوں سے متعلق خصوصی معلومات یا تربیت والے لوگوں کو اپنے ساتھ لائیں اور ان سے مشورہ لیں۔
- خود کو یا ایک وکیل جو کہ ٹیکساس کی ریاست سے لائسنس یافتہ ہے یا ایسے فرد کو جو ٹیکساس کی ریاست کا لائسنس یا فٹہ وکیل نہیں ہے لیکن اس نے معذور بچوں کی مشکلات کے باری میں خاص علم یا تربیت حاصل کی ہے اور وہ طے کی ہوئی علمی قابلیت پر پورا اترتا ہے کو اپنا نمائندہ بنایا جاسکتا ہے۔ جو اس پر موجود ہیں

[19 TAC §89.1175 \(Link: bit.ly/2XFtKq9\)](http://19 TAC §89.1175 (Link: bit.ly/2XFtKq9))

- ثبوت پیش کریں اور موازنہ کریں اور جرح کریں اور گواہان کی موجودگی کو یقینی بنائیں؛
- کسی بھی فریق کی طرف سے ایسے ثبوت جو سماعت سے کم از کم 5 دن پہلے پیش نہیں کئے گئے سماعت کے دوران سامنے رکھنے سے روکنا؛
- ایک تحریری، یا، اپنی پسند کے مطابق سماعت کا لفظ بہ لفظ الیکٹرانک ریکارڈ حاصل کریں
- اپنی پسند کے لحاظ سے فیصلوں اور حقائق کے تحریری الیکٹرانک نتائج حاصل کریں

تصفیہ کی میٹنگ کا مقصد آپ کو اپنی درخواست اور اس کے پس پردہ حقائق پر اسکول کے ساتھ بات چیت کرنے کا ایک موقع فراہم کرنا ہے، تا کہ اسکول کو اس تنازعہ کو حل کرنے کے لئے ایک موقع فراہم کیا جا سکے، جو کہ درخواست کی بنیاد ہے۔ اگر آپ میٹنگ میں کسی متفقہ حل پر پہنچ جاتے ہیں تو، آپ اور اسکول کو اپنے معاہدہ کو تحریری شکل دینی ہوگی اور اس پر دستخط کرنا ہوگا۔ یہ تحریری معاہدہ ریاستی قانون کی رو سے اس قسم کے معاملہ کی سماعت کا اختیار رکھنے والی عدالت یا وفاقی ضلعی عدالت میں قابل نفاذ ہے، تاوقتیکہ ان میں سے ایک فریق اس پر دستخط ہونے کی تاریخ سے تین کاروباری دنوں کے اندر اس معاہدے کو ختم کر دے۔

اگر اسکول نے آپ کی درخواست موصول ہونے کے 30 دنوں کے اندر آپ کے اطمینان کی حد تک آپ کی درخواست میں اٹھائے گئے مسئلہ کو حل نہیں کیا ہو تو سماعت کا 45 کیلینڈر دن والا پیمانہ وقت شروع ہو جائے گا اور سماعت کی کارروائی کی جا سکتی ہے۔

### تیز رفتار سماعت میں مصالحت کا دورانیہ

تیز رفتار سماعتوں کے لئے اسکول کے لیے باضابطہ تیز رفتار سماعت کی درخواست موصول ہونے کے سات دنوں کے اندر شکایت کے حل کی میٹنگ منعقد کرنی ہوگی۔ اگر اسکول نے باضابطہ تیز رفتار سماعت کے لئے درخواست موصول ہونے کے 15 دنوں کے اندر آپ کی درخواست میں اٹھائے گئے مسئلہ کو آپ کے اطمینان کی حد تک حل نہ کیا ہو تو آپ کو سماعت کا حق حاصل ہوگا۔ اس سماعت کو باضابطہ تیز رفتار سماعت کے لئے دائر کردہ درخواست کی تاریخ کے 20 اسکولی دنوں کے اندر منعقد کرنا ضروری ہے۔ افسر سماعت کو چاہیے کہ وہ سماعت کے بعد 10 اسکولی دنوں کے اندر حتمی فیصلہ جاری کرے

### سماعتیں

TEA سماعت منعقد کرنے کے لئے غیر جانبدار افسران سماعت فراہم کرتی ہے افسران سماعت ٹی اے ای (TEA) یا آپ کے بچے / بچی کی تعلیم یا نگہداشت میں شامل کسی ایجنسی کے ملازمین نہیں ہے اور ان کا کوئی ایسا ذاتی یا پیشہ وارانہ مفاد نہیں ہو سکتا جو سماعت میں ان کی غیر جانبداری سے متصادم ہو۔ ایک سماعت آفیسر (1) صاحب علم ہو اور IDEA کی گنجائش کے بارے میں اور IDEA سے متعلق وفاقی اور ریاستی قوانین اور وفاقی اور ریاستی عدالت کی IDEA کے بارے میں تشریح کرنا جانتا ہو؛ اور سماعت کا انعقاد کرنے کی اہلیت اور علم رکھتا ہو، اور مناسب، معیاری قانونی مشق سے فیصلہ کرنا اور لکھنا جانتا ہو۔

## سماعت کے دوران والدین کے حقوق

سے الگ آپ کو وفاقی قوانین جو IDEA کے پارٹ B کے وفاقی قوانین کے تحت (34 CFR §§ 500 سے 536-300 تک) کے تحت مجوزہ کارروائی سے متعلق شکایت درج کروانے سے روکنا سمجھا جائے۔

آپ کو یہ حق حاصل ہونے چاہئیں؛

- سماعت کے دوران آپ کا بچہ موجود ہو
- سماعت عوام کے لئے کھلی رکھی جائے؛ اور
- بغیر کسی قیمت کے سماعت کا ریکارڈ، نتائج کے حقائق اور فیصلے آپ کو فراہم کئے جائیں۔

## سماعت کے بعد

**حقائق اور فیصلہ مشاورتی پینل اور عام لوگوں کو دینا**  
آفیسر سماعت کے فیصلے سے ذاتی شناخت کی معلومات ختم کرنے کے بعد TEA کو یہ فیصلہ (جو آفیسر سماعت کے حقائق اور فیصلوں پر مشتمل ہو) ریاستی مشاورتی پینل کو فراہم کرنا چاہئے۔ ٹیکساس میں ریاستی مشاورتی پینل کو جاری مشاورتی کمیٹی کہا جاتا ہے۔ TEA نے فیصلہ عوام کو بھی فراہم کرنا ہے۔

## سول کارروائی

کوئی فریق (آپ یا سکول) جو مجوزہ کارروائی کی سماعت کے حقائق اور فیصلے سے متفق نہیں ہوتا تو اسے آفیسر سماعت کے حقائق اور فیصلے کے خلاف ایک سول کارروائی یا ضابطہ کارروائی کی سماعت کے لحاظ سے اپیل کرنے کا حق ہے۔ یہ کارروائی ریاستی عدالت کے پاس لائی جا سکتی ہے جس کے پاس اس طرح کے کیس سننے کا اختیار ہے یا کسی امریکہ کی کسی ڈسٹرکٹ عدالت کے اس مسئلے میں مقدار کی پروا کئے بغیر اس فیصلہ کے جاری کئے جانے کی تاریخ کے بعد زیادہ سے زیادہ 90 دنوں کے اندر تک ہے۔ اپیل کے عمل کے ایک حصہ کے طور پر، عدالت کو باضابطہ سماعت کا ریکارڈ موصول ہونا چاہئے، کسی بھی ایک فریق کی درخواست اور کسی موزوں امدا دینے کے لئے پر اضافی ثبوت کو سننا اور اپنے فیصلے کو ثبوت کی بنیاد پر سننا ضروری ہے۔

سماعت کرنے والا آفیسر ایک فیصلہ جاری کرے گا۔ سماعت کا یہ فیصلہ کہ، آیا آپ کے بچے / آپ کی بچی کو ایف اے پی ای (FAPE) موصول ہوا ہے یا نہیں، ٹھوس بنیادوں پر ہونا ضروری ہے۔ اگر آپ طریق کار میں غلطی کی شکایت کرتے ہیں، تو افسر سماعت صرف اسی صورت میں اس بات کا پتہ لگا سکتا ہے کہ آپ کے بچے / آپ کی بچی کو ایف اے پی ای (FAPE) موصول نہیں ہوئی، اگر غلطی: آپ کے بچے / آپ کی بچی کے ایف اے پی ای (FAPE) کے حصول کو روکے؛ آپ کے بچے / آپ کی بچی کو تعلیمی فوائد سے محروم کرے؛ یا آپ کے بچے / بچی کے ایف اے پی ای (FAPE) سے متعلق فیصلہ سازی میں حصہ لینے کے آپ کے موقع میں نمایاں طور پر مداخلت کرے۔ اوپر بیان کی گئی گنجائش میں سے کوئی بھی نہیں سماعت آفیسر کو سکول کو ایک حکم جاری کرنے سے روکنے کے طور پر سمجھی جائے گی جو کہ کارروائی کے تحفظ کے ضروریات کے مطابق نہ ہو جو IDEA کے پارٹ B کے وفاقی قوانین کے تحت (34 CFR §§ 500 سے 536-300 تک)

آئیڈیا (IDEA) میں کوئی بھی ایسی چیز نہیں ہے جو معذوری والے بچوں کے حقوق کی حفاظت کرنے والے امریکی دستور معذوری والے امریکیوں کے 1990 ایکٹ، 1973 کے بحالی ایکٹ ٹائٹل 5 (سیکشن 504) یا دیگر وفاقی قوانین جو معذور بچوں کے حقوق کا تحفظ کرتے ہوں کے تحت دستیاب حقوق، کارروائیوں اور تلافیوں کو محدود کر سکے سوائے اس کے کہ عدالت میں سول کارروائی دائر کرنے سے پہلے، آئیڈیا (IDEA) کے تحت دستیاب راحت حاصل کر سکیں، جس میں والدین یا سکول کے لیے ضروری ہے کہ وہ آئیڈیا (IDEA) کے تحت فراہم کردہ باضابطہ سماعت سے استفادہ کرے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ چاہے آپ کو دیگر قوانین کے تحت دستیاب تدارک میسر ہوں جو آئیڈیا (IDEA) کے تحت دستیاب تدارک پر فوقیت رکھتی ہوں، آپ کو چاہئے کہ آپ عدالت میں مقدمہ دائر کرنے سے پہلے آئیڈیا (IDEA) (مثال کے طور پر باضابطہ کارروائی سے مرعلق شکایت ثالثی کی کارروائی، بشمول ثالثی کی میٹنگ اور ایک غیر جانبدار باضابطہ سماعت کی کارروائی) کے باضابطہ سماعتی کارروائیوں کا استعمال کریں۔

## وکیل کی فیس

IDEA پارٹ B کے تحت کسی بھی کارروائی یا طریقہ کار میں عدالت میں جو کچھ چاہتے ہیں اس کا حصہ یا جملہ امور میں جیت جاتے ہیں تو جج آپ کو اٹارنی کی معقول فیس اور متعلقہ اخراجات ادا کرے گا۔

ٹی ای اے (TEA) اس بات کو یقینی بنائے گی کہ 30 دن والی حل کی مدت یا اگر اطلاق ہو تو تطبیق شدہ مدت کے ختم ہونے کے بعد 45 دنوں کے اندر سماعت کا حتمی فیصلہ کیا جائے اور اسے فریقوں کو بذریعہ ڈاک بھیجا جائے۔ ایک تیز رفتار سماعت میں، ٹی ای اے (TEA) اس بات کو یقینی بنائے گی کہ سماعت کی تاریخ کے بعد 10 اسکولی دنوں کے اندر ایک حتمی فیصلہ دیا جائے۔ افسر سماعت کسی بھی فریق کی طرف سے درخواست کئے جانے پر ایک معقول بنیاد پر خصوصی توسیع کر سکتا ہے۔ افسر سماعت تیز رفتار سماعت میں توسیع کی منظوری نہیں دے سکے گا۔ افسر سماعت کا فیصلہ حتمی ہے، (بشمول نظم و ضبط کی کارروائی سے متعلق سماعت کا فیصلہ) سوائے ایسی صورت کے کہ کوئی ایک فریق فیصلہ کو ریاستی یا وفاقی عدالت میں اپیل کرے۔ جیسا کہ نیچے بیان کیا گیا ہے۔

اسکول کو چاہئے کہ وہ افسر سماعت کے فیصلے کو افسر سماعت کے ذریعہ بیان کردہ وقت کی مدت میں یا کوئی مقررہ وقت بیان نہ کئے جانے کی صورت میں فیصلہ سننے کی تاریخ کے بعد 10 دنوں کے اندر نافذ کرے، ایسی صورت میں کہ اسکول نے اس فیصلہ پر اپیل دائر کی ہو، سوائے اس کے کہ اپیل کے حل ہونے تک ماضی کے اخراجات کے لئے کسی دوبارہ کی گئی ادائیگیوں کو روکا جا سکتا ہے۔ آئیڈیا (IDEA) میں کوئی چیز آپ کو پچھلی سماعت میں حل شدہ مسئلہ کے علاوہ ایک دوسری باضابطہ کارروائی کی شکایت دائر کرنے سے روک نہیں سکتی۔ طریقہ کار کے تحفظ کے سیکشن میں کچھ نہیں ہے جو کہ پہلے سے درج کی گئی مجوزہ کارروائی

دستور عمل کے تحفظ کا نوٹس

ٹیکساس ایجوکیشن ایجنسی

(Texas Education Agency) | خصوصی تعلیم کا شعبہ

ستمبر 2022



ایک عدالت، جہاں تک مناسب سمجھے، وکیل کو IDEA پارٹ B کے تحت ادا کی گئی فیس میں کمی کر سکتی ہے اگر عدالت کو یہ معلوم ہوتا ہے:

- آپ یا آپ کے وکیل نے سماعت یا کارروائی کے دوران جھگڑے کے حتمی فیصلے میں بلاجواز تاخیر کی ہو؛
- اٹارنی کی فیس جو اس قسم کی خدمات کے لئے وصول کی جانے والی فی گھنٹہ شرح سے جو کمیونٹی میں عام طور پر اسی قسم کی خدمات دینے والے دوسرے وکلاء جو مناسب طور پر ایک جیسی مہارت، شہرت، اور تجربہ رکھتے ہیں، سے نامناسب طور پر زیادہ ہے۔
- اگر عدالت اس نتیجے پر پہنچتی ہے کہ اسکول نے نا مناسب طور پر کارروائی کو طول دیا ہے یا غیر مناسب برتاؤ کیا ہے یا IDEA پارٹ B کے تحت دستور عمل کے تحفظ کی فراہمی کی خلاف ورزی ہوئی ہے۔ تو اٹارنی کی فیس میں کمی کی ضرورت نہیں ہے۔

خصوصی تعلیم کی باضابطہ سماعت کے پروگرام سے متعلق قانون یہاں سے شروع ہوتا ہے [19 TAC §89.1151 \(Link: bit.ly/3nQcmtG\)](https://www.texas.gov/19-TAC-%2489.1151)

IDEA پارٹ B کے تحت کسی بھی کارروائی یا طریقہ کار میں عدالت ہو سکتا ہے، یہ اس کی صوابدید پر ہے، وکیل کی معقول فیس اخراجات کے ایک حصے کے طور پر جیتنے والے سکول یا تعلیمی ایجنسی کو جو آپ کے وکیل کو ادا کرنا ہوں گے: (a) ایک ایسی درج کردہ شکایت یا کیس جو عدالت کے نزدیک فضول، غیر موزوں یا بے بنیاد ہے یا (b) مقدمہ جاری رکھنا اس کے باوجود کی مقدمہ واضح طور پر فضول، غیر موزوں یا بے بنیاد بن چکا ہے؛ یا

IDEA پارٹ B کے تحت کی گئی کوئی کارروائی یا طریقہ کار، یہ عدالت کی صوابدید پر ہے، وکیل کی معقول فیس اخراجات کے ایک حصے کے طور پر جیتنے والے سکول یا تعلیمی ایجنسی کو آپ کے وکیل کو ادا کرنا ہیں، اگر آپ باضابطہ سماعت کی درخواست دیں یا بعد میں عدالتی کیس کو کسی غیر مناسب مقصد کے لئے پیش کیا جائے جیسا کہ ہراساں کرے، غیر ضروری تاخیر کا سبب بنے، یا کارروائی یا طریقہ کار (سماعت) کے اخراجات میں غیر ضروری اضافہ کا سبب بنے۔

عدالت وکیل کو ادائیگی مندرجہ ذیل طریقے سے کرے گی:

- جس کمیونٹی میں یہ کارروائی یا سماعت ہوئی وہاں کے ریٹس کے مطابق ادائیگی کی جائے گی جس معیار کی خدمات فراہم کی گئیں۔ کوئی بونس یا بڑھوتری کرنے والے جُز کا فیس کی ادائیگی میں استعمال نہیں کیا جانا چاہیئے۔

- IDEA پارٹ B کے تحت فراہم کی گئی خدمات کو آپ کی طرف سے کی گئی تصفیے ایک تحریری پیشکش کے بعد کسی بھی کارروائی ای طریقہ کار کے فیس کی ادائیگی یا قیمت واپس نہیں کی جائی گی اگر:

- یہ پیشکش وفاقی قانون کی سول کارروائی یا باضابطہ کروائی کی سماعت کے قاعدہ 68 کے کسی میں باضابطہ سماعت شروع ہونے سے 10 کیلنڈر دن قبل یہ پیشکش کی ہو؛
- یہ پیشکش 10 کیلنڈر دنوں میں قبول نہ کی گئی ہو؛ اور
- عدالت یا انتظامی سماعت آفیسر یہ پتہ چلاتا ہے کہ آخرکار آپ کو مدد مل گئی ہے جو آپ کے لئے تصفیے کی پیشکش سے زیادہ مفید نہیں ہے۔

ان پابندیوں کے باوجود، وکیل کو اخراجات کے حوالے سے ادائیگی، اگر آپ حبت جا ئیں تو آپ کو کرنا پڑے گی اور اس لئے کہ آپ نے بڑے واضح انداز میں تصفیے کی پیشکش کو ٹھکرا دیا تھا۔

ARD کمیٹی کی کسی میٹنگ سے متعلق فیس کی ادائیگی نہ کی جائے جب تک عدالتی سماعت یا انتظامی کارروائی کے نتیجے میں ایک میٹنگ کا انعقاد نہ ہو جائے۔ جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ تصفیے کی میٹنگ کو عدالتی سماعت یا انتظامی کارروائی کے نتیجے میں منعقد کی گئی میٹنگ نہ سمجھا جائے اور نہ ہی وکیل کو فیس کی ادائیگی کے لئے ایک انتظامی سماعت یا عدالتی کارروائی سمجھا جائے۔

اس صفحے کو جان بوجھ کر خالی چھوڑا گیا ہے۔

## رابطہ کی معلومات

اگر اس دستاویز میں شامل کسی بھی معلومات کے سلسلے میں آپ کے ذہن میں کوئی سوالات ہوں یا آپ کو کسی شخص کے ذریعہ اس کی وضاحت کی ضرورت ہو تو براہ کرم رابطہ کریں:

مقامی رابطہ کی معلومات		
اسکول	ایجوکیشن سروس سینٹر	دیگر وسائل
نام:	نام:	نام:
ٹیلیفون نمبر:	ٹیلیفون نمبر:	ٹیلیفون نمبر:
ای میل:	ای میل:	ای میل:

اگر آپ کو خصوصی تعلیم سے متعلق مسائل کے بارے میں معلومات کی ضرورت ہو تو آپ اس نمبر پر اسپیشل ایجوکیشن انفارمیشن سینٹر کو کال کر سکتے ہیں 1-855-SPEDTEX (1-855-773-3839)۔ اگر آپ اس نمبر پر کال کریں اور ایک پیغام چھوڑیں تو معمول کے کاروباری اوقات میں کوئی شخص آپ کو واپس کال کرے گا۔ ایسے افراد جو بہرے ہیں یا جنہیں سننے میں دقت پیش آتی ہے وہ 7-1-1 ریلے ٹیکساس استعمال کرتے ہوئے درج بالا وائس نمبر پر کال کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کو کسی زیر التواء خصوصی تعلیم کی شکایت کے بارے میں کوئی سوالات پوچھنا ہو برائے مہربانی اس نمبر پر رابطہ کریں: 512-463-9414 اگر آپ کے ذہن میں کسی زیر التواء ثالثی یا باضابطہ سماعت کے بارے میں کوئی سوالات ہوں تو بالترتیب تفویض کردہ ثالث یا افسر سماعت سے رابطہ کریں۔

## مسئلے کے حل کے رابطے کی معلومات

<p>سہولت یا فتنہ IEP کی درخواست اس پر بھیجیں:</p> <p><b>State IEP Facilitation Project</b> Texas Education Agency 1701 N. Congress Avenue Austin, TX 78701-1494 یا Fax: 512-463-9560 یا specialeducation@tea.texas.gov</p>	<p>خصوصی تعلیم سے متعلق شکایت اس پر درج کرائیں:</p> <p><b>Special Education Complaints Unit</b> Texas Education Agency 1701 N. Congress Avenue Austin, TX 78701-1494 یا Fax: 512-463-9560 یا specialeducation@tea.texas.gov</p>	<p>ثالثی کے بارے میں درخواست یہاں پر درج کرائیں:</p> <p><b>Mediation Coordinator</b> Texas Education Agency 1701 N. Congress Avenue Austin, TX 78701-1494 یا Fax: 512-463-6027 یا SE-Legal@tea.texas.gov</p>	<p>باضابطہ کارروائی کی درخواست یہاں درج کرائیں:</p> <p><b>Special Education Due Process Hearings</b> Texas Education Agency 1701 N. Congress Avenue Austin, TX 78701-1494 یا Fax: 512-463-6027 یا SE-Legal@tea.texas.gov</p>
--	---	--	--

برا ئے مہربانی TEA کے خصوصی تعلیم کے شعبے کی ویب سائٹ وزٹ کریں:

<https://tea.texas.gov/TexasSped>